

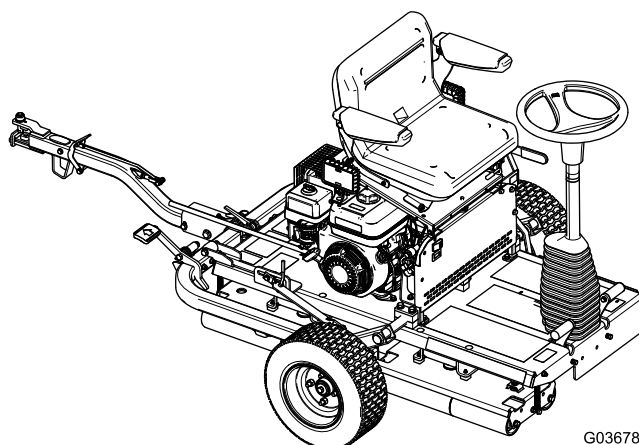


Count on it.

Návod k obsluze

Válec pro úpravu greenů GreensPro™ 1260 Greens Roller

Číslo modelu 44913—Výrobní číslo 400000000 a vyšší



G036785

Tento výrobek splňuje všechny příslušné směrnice Evropské unie. Podrobné informace naleznete v Prohlášení o shodě k tomuto výrobku.

▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

CALIFORNIA

Důležité upozornění, poučka 65

Tento výrobek obsahuje chemikálii nebo chemikálie, které jsou státu Kalifornie známy jako karcinogenní, mutagenní nebo reprotoxické.

Výfukové plyny tohoto výrobku obsahují chemikálie, které podle znalostí státu Kalifornie mohou způsobit rakovinu, vrozené vady a jiná poškození spojená s reprodukčním systémem.

Důležité: Používání nebo provoz motoru v zalesněných, křovinatých nebo travnatých místech bez řádně funkčního a udržovaného lapače jisker (jak je uvedeno v části 4442) nebo motoru, který není vhodným způsobem zkonstruován, vybaven a udržován k zajištění prevence vzniku požáru, je porušením zákona o veřejných zdrojích státu Kalifornie, části 4442 a 4443.

Tento systém jiskrového zapalování odpovídá kanadskému předpisu ICES-002

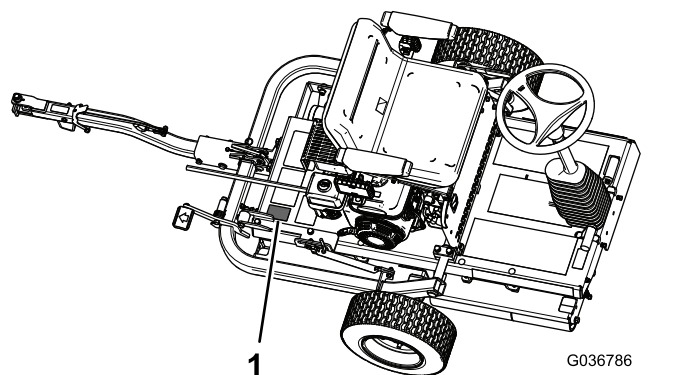
Úvod

Tento stroj je válec greenů vybavený sedačkou řidiče. Je provozován najímanými profesionály pro komerční účely. Je primárně určen na válcování greenů, tenisových kurtů a jiných dobře udržovaných travnatých ploch parků, golfových a sportovních hřišť a komerčních prostor.

Pělivě si tuto příručku prostudujte, abyste se naučili stroj správně obsluhovat a udržovat, a předešli tak zranění a jeho poškození. Jste odpovědní za řádnou a bezpečnou obsluhu stroje.

Společnost Toro můžete kontaktovat přímo na adrese www.Toro.com zde najdete informace o výrobcích a příslušenství, můžete vyhledat prodejce nebo zaregistrovat svůj výrobek.

Kdykoli budete potřebovat servis, originální díly Toro nebo doplňující informace, obraťte se na autorizovaného servisního prodejce nebo zákaznický servis Toro a uveďte model a výrobní číslo svého výrobku. [Obrázek 1](#) znázorňuje umístění typového a sériového čísla na výrobku. Čísla si запиšte do následujícího pole.



Obrázek 1

1. Místo uvedení čísla modelu a sériového čísla

Číslo modelu _____

Výrobní číslo _____

Tato příručka identifikuje potenciální rizika a uvádí bezpečnostní sdělení, která jsou označena varovným bezpečnostním symbolem ([Obrázek 2](#)) signalizujícím riziko, jež může vést k vážnému úrazu nebo usmrcení, nebudete-li doporučená opatření dodržovat.



Obrázek 2

1. Varovný bezpečnostní symbol

Ke zdůraznění informací se v tomto návodu používají dva výrazy. **Důležité** upozorňuje na zvláštní informace mechanického charakteru a **Upozornění** zdůrazňuje všeobecné informace, kterým je třeba věnovat zvláštní pozornost.

Obsah

Bezpečnost	3
Pokyny pro bezpečnou obsluhu	3
Bezpečnost výrobků značky Toro	5
Bezpečnostní a instrukční štítky	6
Nastavení	10
1 Instalace přepravních kol	11
2 Montáž sestavy závěsu	11
3 Výměna výstražného štítku	13
4 Přesunutí stroje z palety	13
5 Mazání stroje	14
Součásti stroje	14
Ovládací prvky	15
Řídicí prvky motoru	16
Technické údaje	17
Přídavná zařízení / příslušenství	17
Obsluha	17
Bezpečnost na prvním místě	17
Příprava stroje k použití	17
Kontrola hydraulických hadic a spojek	18
Kontrola hladiny motorového oleje	18
Kontrola hladiny hydraulické kapaliny	19
Kontrola tlaku v pneumatikách	20
Tankování paliva do nádrže	20
Spuštění a vypnutí motoru	21
Kontrola činnosti bezpečnostního blokovacího systému	22
Použití pojistky závěsu	22
Přeprava stroje	23
Provoz stroje	24
Provozní tipy	24
Údržba	25
Doporučený harmonogram údržby	25
Zápis problematických oblastí	27
Seznam denní údržby	27
Postupy před údržbou stroje	28
Mazání	28
Mazání ložiska hnacího válce	28
Údržba motoru	29
Výměna motorového oleje	29
Údržba vzduchového filtru	30
Údržba zapalovací svíčky	30
Kontrola a seřízení vůle ventilů	31
Údržba palivového systému	32
Vycištění nádobky s nánosem usazenin	32
Údržba hnací soustavy	33
Výměna hydraulické kapaliny a filtru	33
Údržba brzd	34
Kontrola a seřízení parkovací brzdy	34
Čištění	34
Uskladnění	35

Bezpečnost

Tento stroj byl vyroben v souladu s normou EN ISO 12100:2010 a ANSI B71.4-2012.

Důležité: Požadované regulační údaje CE naleznete v prohlášení o shodě dodávaném se strojem.

Nesprávné používání nebo údržba tohoto stroje mohou vést ke zranění. Chcete-li omezit riziko zranění, dodržujte tyto bezpečnostní pokyny a vždy věnujte pozornost výstražnému symbolu, který znamená Upozornění, Výstraha nebo Nebezpečí – bezpečnostní pokyn. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek zranění nebo smrt.

Pokyny pro bezpečnou obsluhu

Zaškolení

- Pečlivě si přečtete *provozní příručku* a další školicí materiály. Seznamte se s ovládáním, bezpečnostními symboly a řádným používáním stroje.
- Pokud pracovníci obsluhy nebo mechanici informacím nerozumí, je odpovědností vlastníka stroje, aby je s obsahem příslušných materiálů seznámil.
- Všichni pracovníci obsluhy a mechanici musí být řádně vyškoleni. Za zaškolení uživatelů zodpovídá majitel.
- Nikdy nedovolte, aby stroj používaly či opravovaly děti nebo osoby, které nejsou s těmito pokyny obeznámeny. Věková hranice obsluhy může být omezena místními předpisy.
- Stroj nepoužívejte, jsou-li nablízku jiné osoby, zejména děti, nebo zvířata.
- Mějte na paměti, že provozovatel nebo uživatel nese odpovědnost za nehody nebo ohrožení jiných osob a jejich majetku.
- Vlastník či uživatel nese odpovědnost za prevenci a za nehody nebo ohrožení osob a jejich majetku.
- Na stroji nikdy nepřevázejte další osoby.
- Všichni řidiči by měli projít odborným a praktickým zaškolením. Příslušné pokyny by měly zdůrazňovat:
 - potřebu zvýšené pečlivosti a soustředění při práci na strojích se sedícím řidičem,
 - jízdní pedály nemají vliv na získání kontroly nad strojem se sedícím řidičem, jenž se sesouvá ze svahu.

Hlavními důvody ztráty kontroly nad strojem v takových případech jsou:

- nedostatečný záběr válce,
- příliš rychlý pojezd stroje,
- nepřiměřené brzdění,
- použití typu stroje, který není pro danou práci vhodný,

- nerespektování vlivu stavu povrchu, zejména prudkosti stoupání, na provoz stroje.
- Při přejíždění silnic nebo v jejich blízkosti dávejte pozor na provoz.

Příprava

- Při práci se strojem vždy noste pevnou protiskluzovou obuv, ochranné brýle a chrániče sluchu. Svažte si dlouhé vlasy. Nenoste šperky.
- Zkontrolujte důkladně místo, kde budete stroj používat, a odstraňte veškeré předměty, které by mohly být poškozeny nebo které by mohly poškodit stroj.
- Opotřebené nebo poškozené tlumiče okamžitě vyměňte.
- Prohlédněte si povrch a posuďte, jaká přídatná pracovní zařízení a příslušenství jsou nezbytná, aby bylo možné bezpečně provést požadovanou práci. Používejte pouze příslušenství a přídatná zařízení schválená výrobcem.
- Zkontrolujte, zda jsou namontovány všechny bezpečnostní kryty a zda správně pracují. Při nesprávné funkci těchto prvků stroj nepoužívejte.

Provoz

- Nenechávejte běžet motor v uzavřeném prostoru, kde se může hromadit nebezpečný oxid uhelnatý nebo jiné výfukové plyny.
- Stroj používejte pouze za denního světla nebo při vhodném umělém osvětlení.
- Dávejte pozor na díry v zemi a jiné skryté překážky.
- Vyvarujte se pokud možno válcování mokré trávy.
- Při změně směru na svahu buďte mimořádně opatrní.
- Nepracujte se strojem na příliš strmých svazích.
- Pamatujte, že žádný svah není bezpečný. Jízda po zatravněných svazích vyžaduje zvláštní pozornost. Abyste zabránili převrácení stroje:
 - Při jízdě ze svahu anebo do svahu prudce nezastavujte ani se nerozjížděte.
 - Zařazujte pomalu rychlostní stupeň.
 - Dávejte pozor na vyvýšeniny, prohlubně a jiná skrytá nebezpečí.
- Před opuštěním stroje zaparkujte na rovném povrchu a zatáhněte parkovací brzdu, aby se nemohl rozjet.
- Zpomalte a při práci ve svahu buďte velice opatrní. Stabilitu stroje ovlivňuje i stav různých travnatých ploch. Při práci v blízkosti srázu dbejte zvýšené opatrnosti.
- Při skladování nebo převozu stroje zavřete přívod paliva. Neskladujte palivo v blízkosti otevřeného ohně ani je nevypouštějte v uzavřených místnostech.
- Stroj parkujte na rovném povrchu. Podle potřeby založte kola klíny nebo zatáhněte parkovací brzdu. Nedovolte, aby servisní práce na stroji prováděla nezaškolená osoba.
- Pokud je třeba podepřít některé součásti, použijte hever.

- Ze součástí, ve kterých je uložena energie, opatrně uvolněte tlak.
- Při provozu stroje nesmí být v jeho blízkosti žádné osoby.
- Nikdy neprovozujte stroj s poškozenými kryty nebo se sejmutým krytem. Zkontrolujte, zda všechny kryty řádně fungují.
- Neměňte nastavení regulátoru motoru a nepřekračujte předepsané otáčky motoru. Provoz motoru při nadměrných otáčkách může zvýšit riziko zranění osob.
- Před opuštěním místa obsluhy:
 - Zastavte stroj na rovné zemi.
 - Zatáhněte parkovací brzdu.
 - snižte otáčky motoru na volnoběh na dobu 10 až 20 sekund;
 - Vypněte motor.
- Vypněte motor:
 - před tankováním;
 - chystáte-li se stroj kontrolovat, čistit nebo na něm provádět opravné práce;
 - po nárazu na cizí předmět nebo při výskytu abnormálních vibrací. Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození stroje, a před dalším spuštěním a uvedením stroje do provozu proveďte nezbytné opravy.
- Před vypnutím motoru uberte plyn a po skončení práce uzavřete uzavíracím ventilem přívod paliva.
- Nepřibližujte ruce a nohy k válcům.
- Stroj neobsluhujte, jste-li nemocní, unavení nebo pod vlivem alkoholu nebo drog.
- Blesk může způsobit vážné zranění nebo smrt. Pokud vidíte, jak se blýská, nebo slyšíte hřmění, stroj nepoužívejte a vyhledejte úkryt.
- Při nakládání stroje na přívěs nebo do nákladního automobilu i při jeho vykládání buďte opatrní.

Bezpečná manipulace s palivem

- Abyste se vyhnuli zranění nebo poškození majetku, při manipulaci s palivem buďte obzvláště opatrní. Palivo je vysoce hořlavé a jeho výpary jsou výbušné.
- Uhaste všechny cigarety, doutníky, dýmky a ostatní zdroje vznícení.
- Používejte jen schválený kanýstr.
- Nikdy neodnímejte uzávěr nádrže ani nedoplňujte palivo při spuštěném motoru.
- Před doplňováním paliva nechte motor vychladnout.
- Nikdy nedoplňujte palivo do sekačky v interiéru.
- Nikdy neskladujte stroj nebo nádobu s palivem v blízkosti otevřeného ohně, zdroje jisker nebo tepla, například ohřívače vody a jiných zařízení.

- Nikdy nádoby neplňte ve voze nebo na přívěsu nebo korbě automobilu s plastovým povrchem. Před tankováním vždy pokládejte nádoby na palivo na zem, stranou od vozidla.
- Stroj sundejte z korby nebo přívěsu na zem a palivo doplňte na zemi. Jestliže to není možné, doplňte palivo do takového stroje z přenosného kanystru, nikoliv plnicí pistolí.
- Pokud musíte použít pistolí, dotýkejte se tryskou obruby palivové nádrže nebo hrdla kanystru po celou dobu tankování.
- Nepoužívejte plnicí pistolí s uzamykatelným adaptérem.
- Pokud si palivem postříkáte oděv, okamžitě se převlečte.
- Palivovou nádrž nikdy nepřepĺňujte. Nasaďte uzávěr paliva zpět a pevně jej utáhněte.

Údržba a skladování

- Před odstavením nebo přepravou stroje uzavřete uzavírací ventil paliva. Neskladujte palivo v blízkosti otevřeného ohně ani je nevypouštějte v uzavřených místnostech.
- Stroj parkujte na rovném povrchu. Podle potřeby zatáhněte parkovací brzdu a kola přívěsu založte klíny. Nedovolte, aby servisní práce na stroji prováděla nezaškolená osoba.
- Pokud je třeba podepřít některé součásti, použijte hever.
- Ze součástí, ve kterých je uložena energie, opatrně uvolněte tlak.
- Všechny matice, šrouby a vruty musí být utažené, aby byl zajištěn bezpečný provoz stroje. Opotřebené matice, šrouby a vruty vyměňte.
- Stroj s palivem v nádrži nikdy neskladujte uvnitř budov, kde výpary paliva mohou přijít do styku s otevřeným plamenem nebo jiskrou.
- Před uskladněním stroje v uzavřeném prostoru nechte motor vychladnout a neskladujte stroj v blízkosti otevřeného ohně.
- Za účelem snížení rizika požáru je zapotřebí z motoru, tlumiče výfuku a prostoru palivové nádrže odstraňovat zbytky trávy, listí a přebytečného oleje.
- Všechny díly udržujte v bezvadném provozním stavu a všechny mechanické části a hydraulické spoje správně utažené. Vyměňte všechny opotřebené nebo poškozené díly a štítky.
- Palivovou nádrž vyprazdňujte ve venkovním prostoru.
- Při seřizování stroje dávejte pozor, aby vám prsty neuvízly mezi pohybujícími se a pevnými součástmi sekačky.
- Vypněte motor a odpojte kabel zapalovací svíčky. Před nastavováním, čištěním nebo opravou stroje počkejte, až se veškeré pohybující se části zastaví.

- Aby nedošlo k požáru, odstraňte z válců, pohonů, tlumičů výfuku a motoru trávu a nečistoty. Místa potřísněná uniklým olejem nebo palivem vždy očistěte.
- Nepřibližujte nohy ani ruce do blízkosti pohyblivých částí. Pokud je to možné, neprovádějte seřizování při běžícím motoru.

Přeprava

- Při nakládání stroje na přívěs nebo do nákladního automobilu i při jeho vykládání buďte opatrní.
- Při nakládání stroje na přívěs nebo nákladní vozidlo nebo jeho vykládání používejte nájezdové plošiny stejně široké jako stroj.
- Stroj bezpečně upevněte pomocí popruhů, řetězů, lan nebo provazů. Přední i zadní popruhy by měly směřovat dolů a od stroje..

Bezpečnost výrobků značky Toro

Následující seznam obsahuje bezpečnostní informace specifické pro výrobky značky Toro nebo jiné bezpečnostní informace, které musíte znát a které nejsou zahrnuty do norem CE, ISO nebo ANSI.

Dodržujte vždy všechny bezpečnostní pokyny, abyste zamezili vážnému nebo smrtelnému úrazu.

Používání tohoto výrobku pro jiné účely, než ke kterým je určen, může být nebezpečné uživateli i okolostojícím osobám.

- Levá a pravá strana stroje se posuzuje z pohledu pozice řidiče.
- Naučte se, jak motor rychle vypnout.
- Je doporučeno nosit ochrannou obuv a dlouhé kalhoty. Některé místní vyhlášky a pojišťovací předpisy to přímo vyžadují.
- S palivem manipulujte opatrně. Jakékoli rozlité palivo utřete.
- Používání stroje vyžaduje pozornost. Abyste zabránili ztrátě kontroly:
 - nejezděte v blízkosti písečných bunkrů, výkopů, strží nebo jiných nebezpečí,
 - Při jízdě do zatáčky zpomalte. vyhněte se prudkému zastavení a rozjezdu,
- Při chodu motoru nebo krátce po jeho vypnutí se motoru, tlumiče výfuku ani výfukového potrubí nedotýkejte, protože tyto části jsou natolik horké, že mohou způsobit popáleniny.
- Pokud se na válcované ploše náhle objeví osoba nebo domácí zvíře, stroj zastavte.

Údržba a skladování

- Pravidelně kontrolujte těsnost a opotřebení všech palivových potrubí. Podle potřeby je utáhněte nebo opravte.

- Pokud při seřizování musí běžet motor, nepřibližujte ruce, nohy, žádné jiné části těla ani oděv k válcům, přidavným zařízením ani pohybujícím se součástem. Odved'te všechny pryč.
- Z důvodu zajištění bezpečnosti a přesnosti si u autorizovaného distributora Toro nechte zkontrolovat maximální otáčky motoru pomocí otáčkoměru. Maximální regulované otáčky motoru jsou 3 600 ot/min.
- Je-li nutno provést rozsáhlejší opravu stroje nebo potřebujete-li pomoc, obraťte se na autorizovaného prodejce společnosti Toro.
- K zajištění optimální výkonnosti a dodržení požadavků na bezpečnost stroje je nutné používat pouze originální náhradní díly a příslušenství od společnosti Toro. Náhradní díly a příslušenství jiných výrobců mohou být nebezpečné a jejich použití může mít za následek zneplatnění záruky.

Bezpečnostní a instrukční štítky



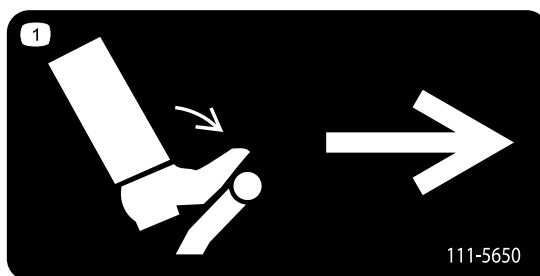
Bezpečnostní štítky a pokyny jsou umístěny na viditelném místě v blízkosti každého prostoru představujícího potenciální nebezpečí. V případě ztráty nebo poškození původní nálepky nahraďte nálepkou novou.



93-6686

decal93-6686

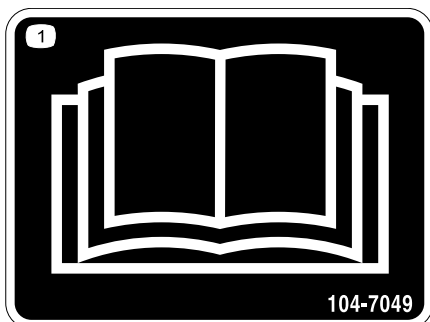
1. Hydraulická kapalina
2. Přečtěte si *provozní příručku*.



111-5650

decal111-5650

1. Pedál ovládání pojezdu, sešlápnutím se rozjed'te doprava.



104-7049

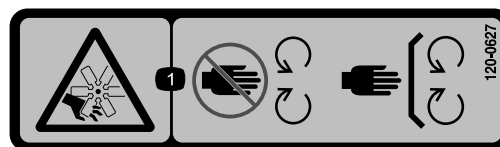
decal104-7049

1. Přečtěte si *provozní příručku*.

CALIFORNIA SPARK ARRESTER WARNING
Operation of this equipment may create sparks that can start fires around dry vegetation. A spark arrester may be required. The operator should contact local fire agencies for laws or regulations relating to fire prevention requirements. 117-2718

decal117-2718

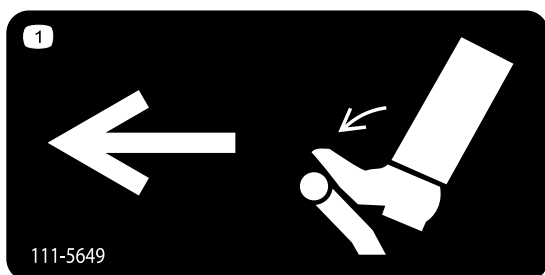
117-2718



120-0627

decal120-0627

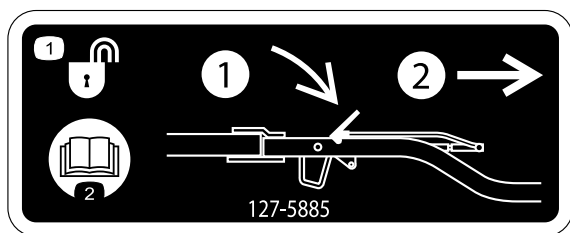
1. Nebezpečí pořezání či useknutí končetiny ventilátorem - nepřibližujte se k pohybujícím se součástem. Mějte vždy namontované všechny ochranné kryty a štíty.



111-5649

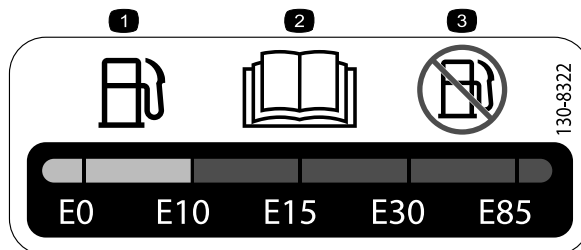
decal111-5649

1. Pedál ovládání pojezdu, sešlápnutím se rozjed'te doleva.



127-5885

decal127-5885

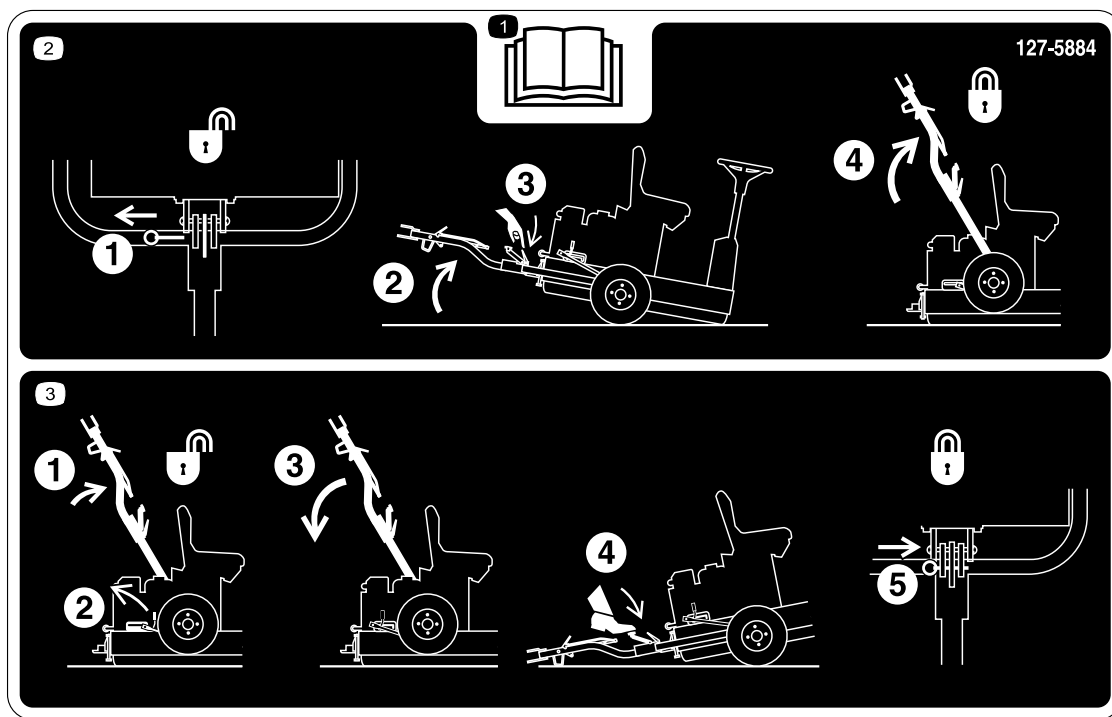


130-8322

decal130-8322

1. Odemknutí závěsu: 1) Zatlačte západku směrem dolů. 2) Vytáhněte závěs.
2. Přečtěte si *provozní příručku*.

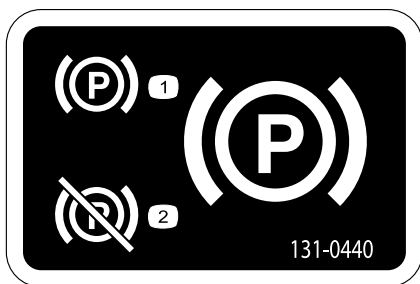
1. Používejte pouze benzín, který obsahuje objemově 10 % nebo méně ethanolu (E10).
2. Přečtěte si *provozní příručku*.
3. Nepoužívejte benzín obsahující objemově více než 10 % etanolu (E10).



127-5884

decal127-5884

1. Přečtěte si *provozní příručku*.
2. 1) Vytáhněte pojistný kolík. 2) Nakloňte stroj nahoru. 3) Uvolněte závěs. 4) Zvedněte závěs tak, aby západka páky zapadla.
3. 1) Zatlačte závěs směrem nahoru. 2) Uvolněte páku západky. 3) Zatlačte závěs směrem dolů. 4) Sešlápněte pedál tak, aby závěs zapadl na místo. 5) Zasuňte pojistný kolík.



131-0440

decal131-0440

1. Parkovací brzda – zatažena
2. Parkovací brzda – uvolněna

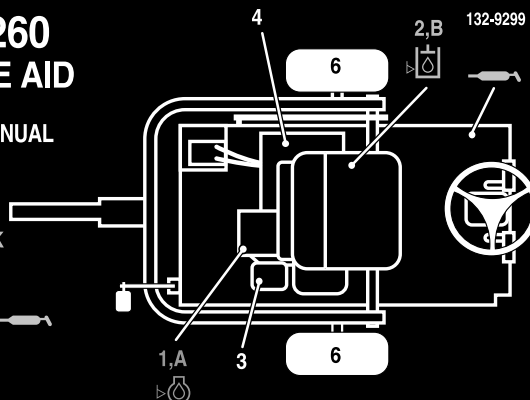
GREENSPRO 1260 QUICK REFERENCE AID



SEE OPERATOR'S MANUAL

CHECK/SERVICE (daily)

1. OIL LEVEL, ENGINE
2. OIL LEVEL, HYDRAULIC TANK
3. AIR CLEANER
4. COOLING FINS
5. GREASE- LUBE POINT (1)
6. TIRE PRESSURE (15 PSI)



FLUID SPECIFICATIONS / CHANGE INTERVALS

See operator's manual for initial change	FLUID TYPE	CAPACITY		CHANGE INTERVALS		FILTER PART NO.
		L	QTS.	FLUID	FILTER	
A. ENGINE OIL	SAE 30, SAE 5W30 SAE 10W-30	0.6	0.63	100 HRS.	_____	_____
B. HYDRAULIC OIL	ISO VG 46	2.8	2.95	400 HRS.	400 HRS.	1-633750
C. AIR FILTER	_____	_____	_____	_____	50 HRS.	_____
D. FUEL SEDIMENT CUP	_____	_____	_____	_____	100 HRS.	_____

132-9299

decal132-9299

1. Více informací o údržbě stroje naleznete v *provozní příručce*.



133-1701

decal133-1701

1. Výstraha – přečtěte si *provozní příručku* a nepoužívejte stroj, pokud k tomu nejste vyškoleni.
2. Výstraha – používejte ochranu sluchu.
3. Výstraha – osoby v okolí musí stát v dostatečné vzdálenosti od stroje.
4. Výstraha – nepřibližujte se k pohybujícím se součástem; mějte vždy namontované všechny ochranné kryty a štíty.
5. Nebezpečí převrácení – nepracujte se strojem v blízkosti vody; nepřibližujte se k náspům nebo srázům.



133-1702

Pouze CE

decal133-1702

1. Výstraha – přečtěte si *provozní příručku* a nepoužívejte stroj, pokud k tomu nejste vyškoleni.
2. Výstraha – používejte ochranu sluchu.
3. Výstraha – osoby v okolí musí stát v dostatečné vzdálenosti od stroje.
4. Výstraha – nepřibližujte se k pohybujícím se součástem; mějte vždy namontované všechny ochranné kryty a štíty.
5. Nebezpečí převrácení – nejezděte po svazích se sklonem větším než 15 stupňů.

Nastavení

Vyjímatelné díly

Pro ověření, že byly dodány všechny součásti, použijte tabulku níže.

Postup	Popis	Množství	Použití
1	Přepravní kolo	2	Nainstalujte přepravní kola. .
2	Zajišťovací držák Šroub (M10 x 30 mm) Pojistná podložka (M10) Podložka (M10) Matice (M10) Sestava závěsu Šroub (M10 x 100 mm) Pojistná matice (M10) Šroub (M12 x 100 mm) Podložka (M12) Pojistná matice (M12) Rozpěrná podložka (je-li vyžadována)	1 4 4 6 4 1 1 1 1 2 1 2	Namontujte sestavu závěsu.
3	Výstražný štítek	1	Vyměňte výstražný štítek.
4	Nejsou potřeba žádné díly	–	Přesuňte stroj z palety
5	Maziva (nejsou součástí dodávky stroje)	–	Stroj namažte.

Média a doplňky

Popis	Množství	Použití
Provozní příručka Uživatelská příručka k motoru	1 1	Před uvedením stroje do provozu si přečtěte provozní příručky.
Katalog dílů	1	Tento katalog slouží jako reference objednacích čísel.
Osvědčení o shodě	1	Certifikát je vyžadován k získání osvědčení o souladu s požadavky na označení CE v Evropě.

1

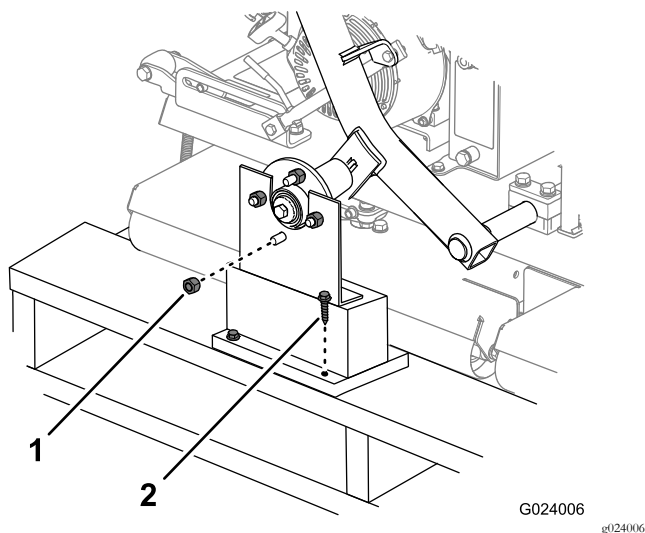
Instalace přepravních kol

Díly potřebné k provedení tohoto kroku:

2	Přepravní kolo
---	----------------

Postup

1. Demontujte pojistné matice zajišťující náboje kol k přepravním držákům (Obrázek 3). Demontujte rovněž matice našroubované na šrouby jednotlivých nábojů kol.



Obrázek 3

1. Pojistná matice
2. Přepravní držák

2. Opatrně vyjměte přepravní držáky z beden.
3. Namontujte přepravní kola na náboje kol pomocí upevňovacích matic. Upevňovací matice utáhněte rukou.

Poznámka: Upevňovací matice dotáhněte při dokončení kroku 2.

4. Upravte tlak v pneumatikách na 103 kPa.

2

Montáž sestavy závěsu

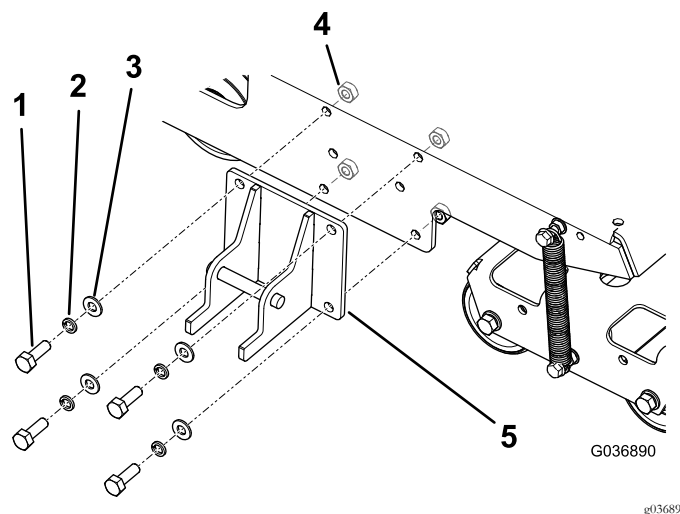
Díly potřebné k provedení tohoto kroku:

1	Zajišťovací držák
4	Šroub (M10 x 30 mm)
4	Pojistná podložka (M10)
6	Podložka (M10)
4	Matice (M10)
1	Sestava závěsu
1	Šroub (M10 x 100 mm)
1	Pojistná matice (M10)
1	Šroub (M12 x 100 mm)
2	Podložka (M12)
1	Pojistná matice (M12)
2	Rozpěrná podložka (je-li vyžadována)

Postup

1. Namontujte zajišťovací držák na rám stroje, viz Obrázek 4.

Poznámka: Matice utáhněte na utahovací moment 52 N·m.



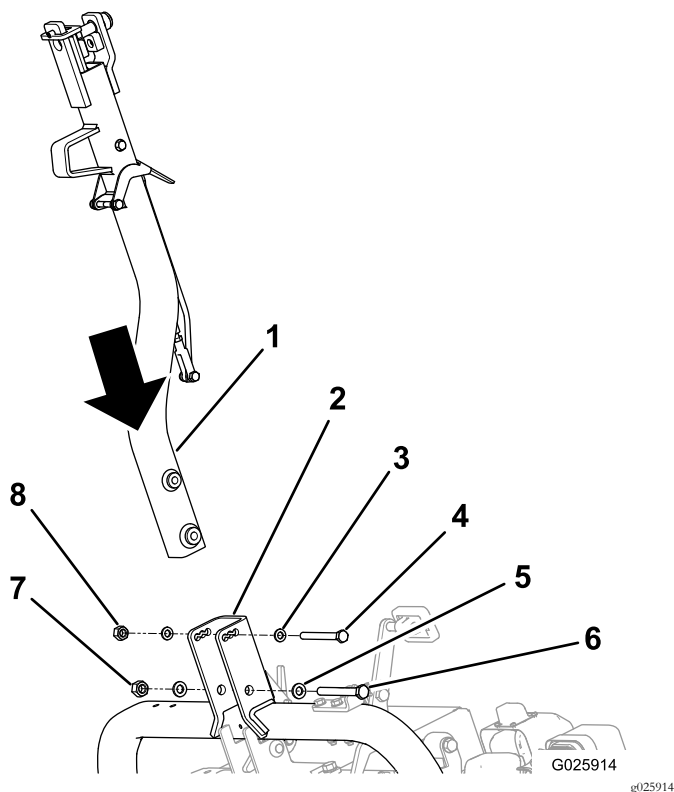
Obrázek 4

1. Šroub – M10 x 30 mm (4)
2. Pojistná podložka – M10 (4)
3. Podložka – M10 (4)
4. Matice – M10 (4)
5. Zajišťovací držák (4)

2. Upevněte závěs k otočné konzole závěsu pomocí vhodných upevňovacích prvků; viz Obrázek 5.

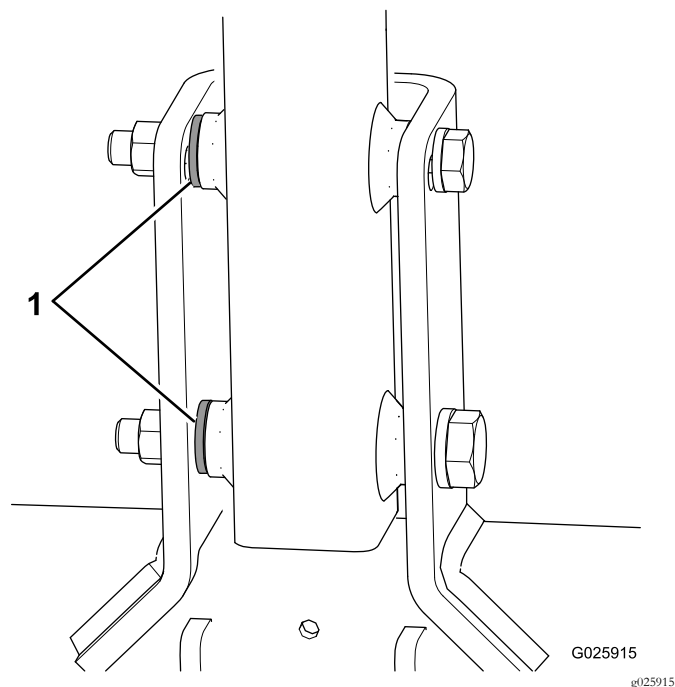
- Pro přední otvory použijte šroub (M10 x 100 mm), 2 podložky (M10) a pojistnou matici (M10).
- Pro zadní otvory použijte šroub (M12 x 100 mm), 2 podložky (M12) a pojistnou matici (M12).
- Jestliže je stroj dodáván s třetí podložkou pro každý šroub, použijte tyto podložky jako rozpěrné kroužky mezi závěsem a vnitřní stranou otočné konzoly závěsu (Obrázek 6).

Poznámka: S pomocí otvorů v otočné konzole závěsu zajistíte zarovnání výšky závěsu s výškou závěsu tažného vozidla.



Obrázek 5

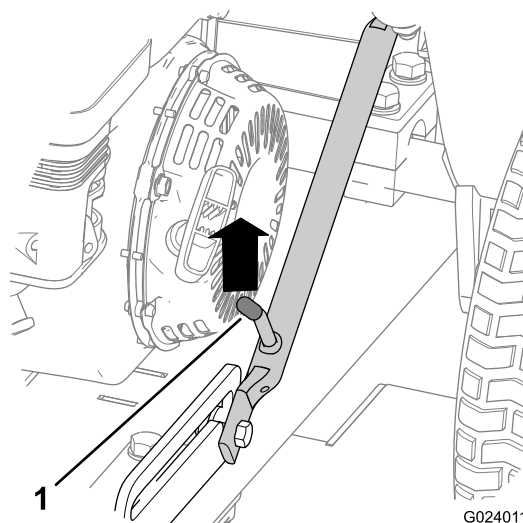
- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| 1. Závěs | 5. Podložka – M12 (2) |
| 2. Otočná konzola závěsu | 6. Šroub (M12) |
| 3. Podložka – M10 (2) | 7. Pojistná matice (M12) |
| 4. Šroub (M10) | 8. Pojistná matice (M10) |



Obrázek 6

1. Rozpěrné podložky

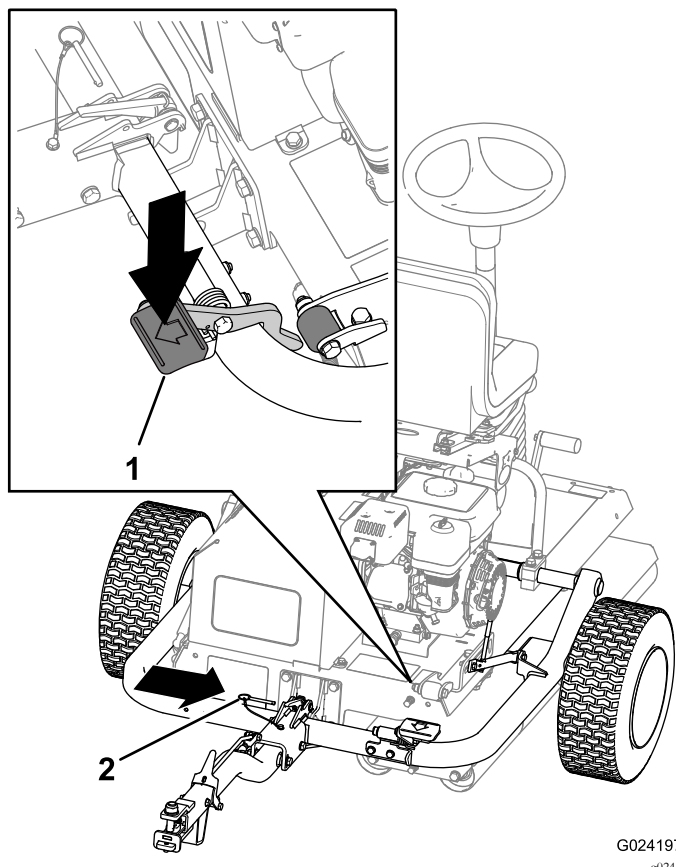
3. Utáhněte malý šroub na utahovací moment 73 N·m a velký šroub na utahovací moment 126 N·m.
4. Tlakem vysuňte montážní celek závěsu směrem nahoru, dokud se páka západky neuvolní z výřezu (Obrázek 7).



Obrázek 7

1. Páka se západkou

5. Zatláče závěs směrem dolů.
6. Sešlápněte pedál závěsu tak, aby závěs zapadl na místo (Obrázek 8).



Obrázek 8

1. Pedál závěsu 2. Pojistný kolík

7. Nasaďte pojistný kolík (Obrázek 8).
8. Utáhněte upevňovací matice na přepravních kolech na utahovací moment 108 N·m.

3

Výměna výstražného štítku

Díly potřebné k provedení tohoto kroku:

1	Výstražný štítek
---	------------------

Postup

U strojů vyžadujících osvědčení o souladu s požadavky na označení CE nahraďte výstražný štítek, díl č. 133-1701, výstražným štítkem CE, díl č. 133-1702.

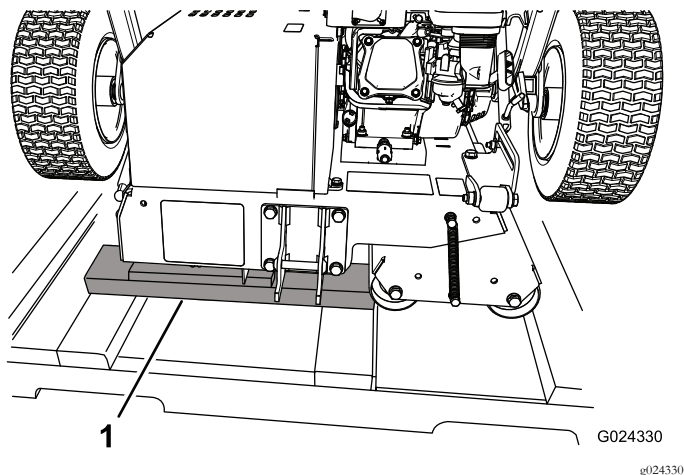
4

Přesunutí stroje z palety

Nejsou potřeba žádné díly

Postup

1. Odstraňte dřevěné bloky na straně palety se závěsem.



Obrázek 9

1. Dřevěné bloky

2. U konce palety položte na zem dřevěná prkna.

Poznámka: Výška dřevěných prken musí být o něco nižší než výška palety. Můžete použít prkna z bočních stěn nebo okrajů bedny.

3. Pomalu sjeďte se strojem z palety na dřevěná prkna a poté na zem.

Důležité: Při sjetí stroje na zem nesmí válce přijít do kontaktu s paletou.

4. Odstraňte zbývající součásti obalu.

5

Mazání stroje

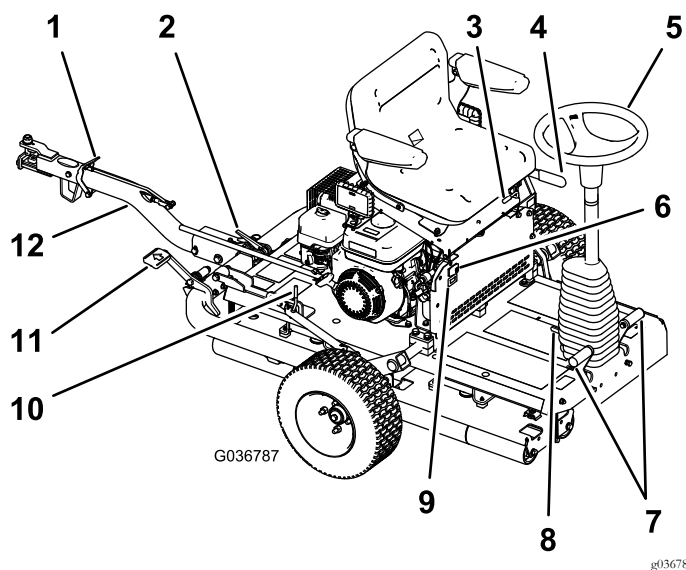
Díly potřebné k provedení tohoto kroku:

–	Maziva (nejsou součástí dodávky stroje)
---	---

Postup

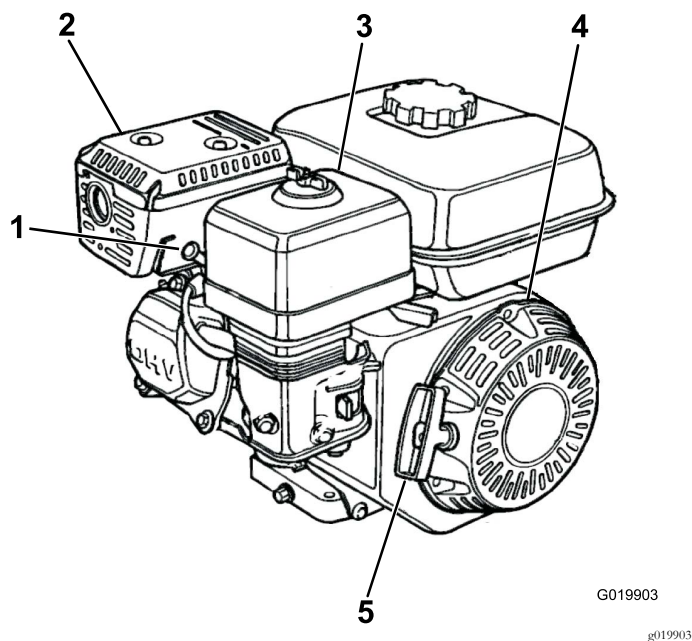
Před uvedením do provozu stroj promažte, abyste zajistili správné provozní vlastnosti; postupujte podle pokynů v části [Mazání \(strana 28\)](#). Pokud stroj správně nepromažete, bude docházet k předčasným poruchám klíčových součástí.

Součásti stroje



Obrázek 10

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1. Pojistná páka závěsu | 7. Jízdní pedály |
| 2. Západka závěsu | 8. Pedál naklonění volantu |
| 3. Páka pro nastavení sedadla | 9. Počítadlo provozních hodin |
| 4. Parkovací brzda | 10. Páka se západkou |
| 5. Volant | 11. Pedál závěsu |
| 6. Spínač osvětlení | 12. Montážní celek závěsu |



Obrázek 11

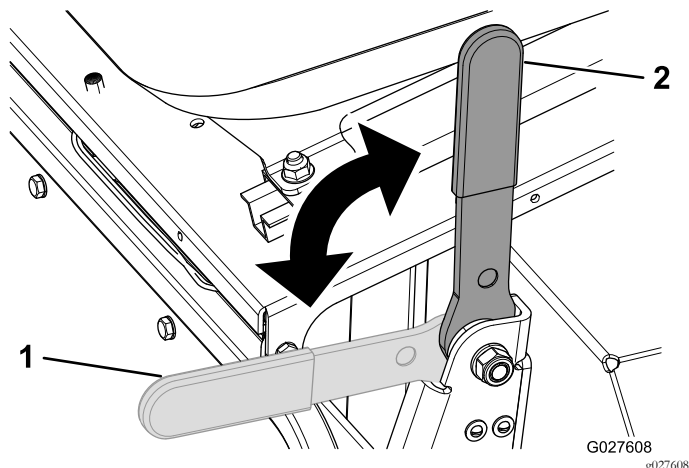
- | | |
|----------------------|-----------------------------|
| 1. Zapalovací svíčka | 4. Ruční startér |
| 2. Tlumič výfuku | 5. Rukojeť ručního startéru |
| 3. Vzduchový filtr | |

Ovládací prvky

Poznámka: Kompletní informace o ovládání stroje najdete v provozní příručce motoru.

Parkovací brzda

Zatáhněte parkovací brzdu, aby bylo možné stroj nastartovat. Chcete-li zajistit parkovací brzdu (**Obrázek 12**), zatáhněte páku parkovací brzdy dozadu. Chcete-li brzdu uvolnit, zatlačte páku dopředu.



Obrázek 12

1. Parkovací brzda uvolněna 2. Parkovací brzda zatažena

Volant

Otočením volantu doprava (**Obrázek 10**) uvedete stroj v chod ve směru vpřed.

Otočením volantu doleva uvedete stroj v chod ve směru vzad.

Poznámka: Ovládání volantu při změně směru na konci každého průjezdu vyžaduje trénink.

Volant reguluje úhel natočení hladicích válců, které pak řídí stroj. Protože rozsah otáčení volantu je omezený, je poloměr otáčení stroje velký.

Pedál naklonění volantu

Chcete-li naklonit volant k sobě, sešlápněte pedál (**Obrázek 10**) dolů, přitáhněte sloupek řízení směrem k sobě do optimální polohy a poté pedál uvolněte.

Jízdní pedály

Dva nohou ovládané jízdní pedály (**Obrázek 10**) umístěné po stranách sloupku volantu ovládají pohyb hnacího válce. Pedály jsou propojeny takovým způsobem, že je nelze sešlápnout současně; vždy lze sešlápnout pouze jeden pedál. Sešlápnutím pravého pedálu se stroj rozjede doprava, sešlápnutím levého pedálu se stroj rozjede doleva. Čím více pedály sešlápnete, tím rychleji se bude stroj v daném směru pohybovat.

Poznámka: Před změnou směru jízdy stroje jej zcela zastavte; neměňte náhle polohu pedálu pro volbu směru. Pokud tak učiníte, dojde k nadměrnému namáhání pohonu pojezdu a následnému předběžnému poškození součástí hnacího ústrojí. Pedály ovládejte pomalu a plynule, abyste předešli možnému vytrhávání trávy a také poškození součástí hnacího ústrojí.

Pokud pracujete se strojem ve svahu, hnací válec musí směřovat po svahu dolů, aby byla zajištěna dostatečná tahová síla. Jestliže tak neučiníte, hrozí nebezpečí poškození trávnicku.

Montážní celek závěsu

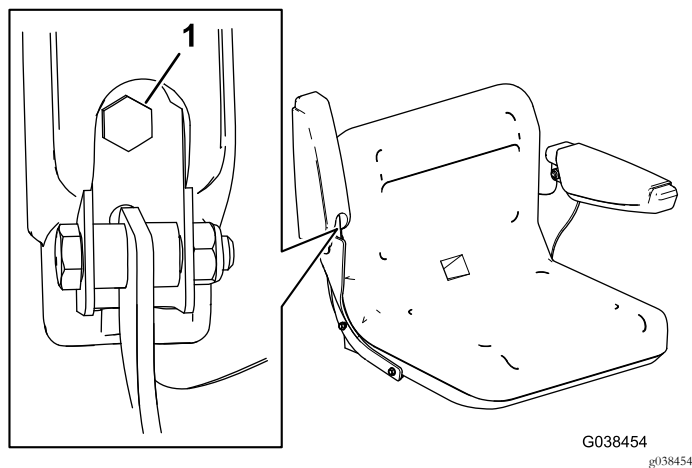
Montážní celek závěsu (**Obrázek 10**) používejte k vlečení stroje a ke spuštění či zvednutí přepravních kol.

Páka nastavení sedadla

Sedadlo je možné posunout dopředu a dozadu. Otočte páku nastavení sedadla (**Obrázek 10**) nahoru, posuňte sedadlo dopředu nebo dozadu a poté páku uvolněte.

Nastavovací šrouby loketní opěrky

Polohu každé loketní opěrky můžete nastavit otáčením příslušného nastavovacího šroubu (**Obrázek 13**).



Obrázek 13

1. Seřizovací šroub

Spínač osvětlení

Spínačem osvětlení zapnete nebo vypnete světla (**Obrázek 10**).

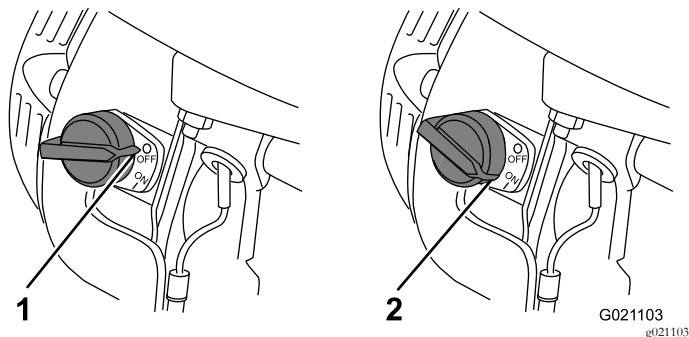
Počítadlo provozních hodin

Počítadlo provozních hodin (**Obrázek 10**) udává celkový počet provozních hodin stroje.

Řídicí prvky motoru

Vypínač

Vypínač ([Obrázek 14](#)) umožňuje obsluhu stroje spustit a zastavit motor. Nachází se na přední části motoru. Chcete-li motor nastartovat a nechat spuštěný, otočte vypínač do polohy ZAPNUTO. Chcete-li motor vypnout, otočte vypínač do polohy VYPNUTO.



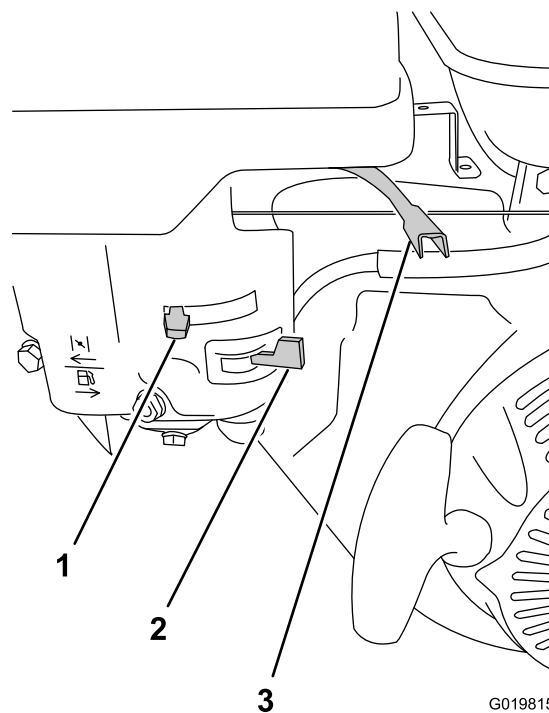
Obrázek 14

1. Poloha VYPNUTO

2. Poloha ZAPNUTO

Páčka sytiče

Páčka sytiče ([Obrázek 15](#)) se používá při startování studeného motoru. Než zatáhnete za rukojeť ručního startéru, přesuňte páčku sytiče do ZAVŘENÉ polohy. Jakmile je motor nastartován, přesuňte páčku sytiče do OTEVŘENÉ polohy. Sytič nepoužívejte, jestliže je motor již zahřátý nebo je teplota okolního vzduchu vysoká.



Obrázek 15

1. Páčka sytiče

2. Uzavírací ventil paliva

3. Páčka škrticí klapky

Páčka škrticí klapky

Páčka škrticí klapky ([Obrázek 15](#)) (akcelerátoru) se nachází vedle ovládání sytiče a ovládá otáčky motoru a tím tedy pojezdovou rychlost stroje. Nejvyšší výkon pojezdu stroje zajistíte přepnutím páčky do RYCHLÉ polohy.

Uzavírací ventil paliva

Uzavírací ventil paliva ([Obrázek 15](#)) se nachází pod páčkou sytiče. Před startováním motoru ventil otevřete. Po ukončení práce se strojem a vypnutí motoru uzavírací ventil paliva ZAVŘETE.

Rukojeť ručního startéru

Chcete-li nastartovat motor, rychlým zatažením za rukojeť ručního startéru ([Obrázek 11](#)) jej začnete protáčet. Před nastartováním motoru musí být všechny výše uvedené ovládací prvky správně nastavené.

Spínač hladiny oleje

Spínač hladiny oleje se nachází uvnitř motoru. Brání motoru v chodu, pokud hladina oleje klesne pod bezpečnou provozní úroveň.

Technické údaje

Hmotnost	308 kg
Délka	136 cm
Šířka	122 cm
Výška	107 cm
Maximální rychlost	12,8 km/h při 3 600 ot./min

Přídavná zařízení / příslušenství

Pro stroj je k dispozici řada přídavných zařízení a příslušenství schválených společností Toro, která vylepšují a rozšiřují možnosti stroje. Kontaktujte autorizované servisní středisko či distributora nebo navštivte stránky www.Toro.com kde najdete seznam schválených přídavných zařízení a příslušenství.

Chcete-li nejlépe chránit své investice a udržovat maximální výkon svého zařízení Toro, spoléhejte pouze na originální díly Toro. Pokud jde o spolehlivost, společnost Toro dodává náhradní díly, jež jsou vyrobeny pro přesné technické specifikace našeho zařízení. Chcete-li vsadit na jistotu, používejte originální díly Toro.

Obsluha

Poznámka: Levá a pravá strana stroje se určuje z pohledu obsluhy při normální pracovní poloze.

Bezpečnost na prvním místě

Pozorně si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a symboly v části věnované bezpečnosti. Tyto informace mohou pomoci zabránit vašemu zranění či zranění přihlížejících osob.

⚠ NEBEZPEČÍ

Při práci na mokré trávě a na strmých svazích může dojít ke klouzání a ztrátě kontroly.

Pokud kola přejedou za okraj, hrozí převrácení s následkem vážného zranění, smrti či utopení.

K dispozici není žádná ochrana pro případ převrácení.

Jak zabránit ztrátě kontroly a nebezpečí převrácení:

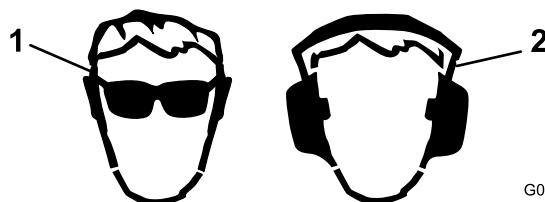
- Nepracujte blízko prohlubní a vodních ploch.
- Vozidlo nepoužívejte na strmých svazích.
- Na svazích snižte rychlost a pracujte se zvýšenou pozorností.
- Neměňte náhle rychlost jízdy.

⚠ VÝSTRAHA

Tento stroj je zdrojem hluku a při dlouhodobém vystavení jeho působení může dojít ke ztrátě sluchu.

Při práci se strojem používejte ochranu sluchu.

Doporučujeme používat ochranné vybavení pro ochranu očí, uší, rukou, nohou a hlavy.



G009027

g009027

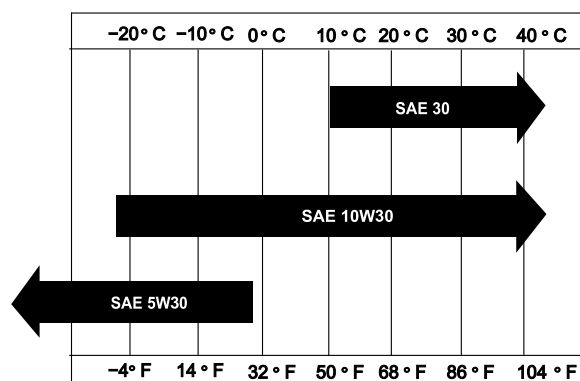
Obrázek 16

1. Používejte ochranné brýle.
2. Používejte ochranu sluchu.

Příprava stroje k použití

1. Odstraňte nečistoty z horní i spodní části stroje.
2. Proved'te veškerou naplánovanou údržbu.
3. Všechny ochranné kryty musí být namontovány a pevně zajištěny.

4. Zkontrolujte hladinu motorového oleje.
5. V palivové nádrži musí být palivo.
6. Parkovací brzda musí být zatažená.
7. Nadzvedněte přepravní kola nad zem a zajistěte je ve správné poloze.



g018667

g018667

Obrázek 17

Kontrola hydraulických hadic a spojek

Servisní interval: Při každém použití nebo denně

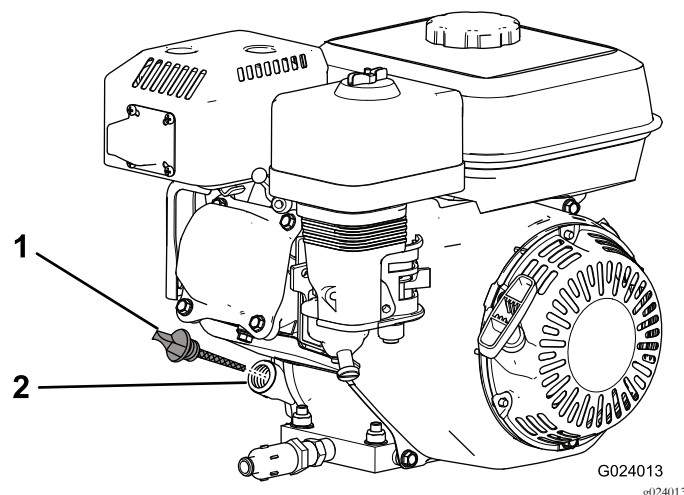
Zkontrolujte, zda u hydraulického systému nejsou netěsnosti, volné montážní držáky ani volné spojky a zda nedošlo k opotřebení a narušení systému vlivem počasí a chemikálií. Před použitím stroje proveďte všechny nezbytné opravy.

▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Hydraulická kapalina unikající pod tlakem může proniknout do kůže a způsobit zranění.

- Před natlakováním hydraulického systému zkontrolujte bezvadný stav všech hydraulických hadic a potrubí a utažení všech hydraulických spojek a přípojek.
- Nepřibližujte tělo a ruce k netěsnícím místům nebo tryskám, ze kterých uniká hydraulická kapalina pod vysokým tlakem.
- K nalezení úniků hydraulické kapaliny použijte karton nebo papír.
- Před prováděním jakékoli práce na hydraulické soustavě bezpečně uvolněte tlak v této soustavě.
- Pokud se kapalina dostane do kůže, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.

1. Umístěte stroj na rovný povrch tak, aby byl motor v rovině.
2. Vypněte motor, počkejte, až vychladne, a očistěte oblast kolem uzávěru plnicího otvoru / měrky hladiny oleje (Obrázek 18).



Obrázek 18

1. Uzávěr plnicího otvoru / měrka hladiny oleje
2. Plnicí otvor

Kontrola hladiny motorového oleje

Servisní interval: Při každém použití nebo denně

Poznámka: Pro kontrolu motorového oleje je nejvhodnější doba před zahájením každodenní práce, kdy je motor studený. Pokud již motor běžel, před kontrolou nechte olej alespoň 10 minut stékat zpět do olejové vany.

Objem klikové skříně: 0,6 l

Typ: Klasifikace API SL, SM, SN nebo vyšší

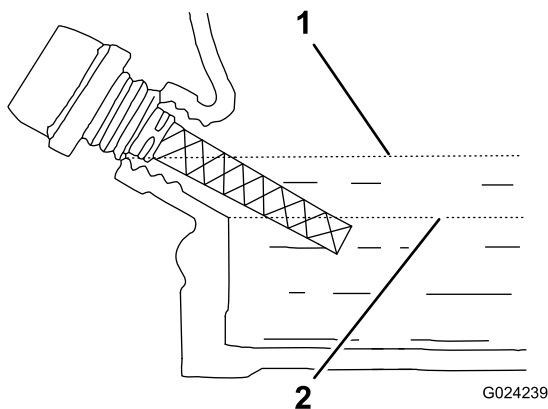
Viskozita: Zvolte podle okolní teploty (viz Obrázek 17).

3. Otočením proti směru hodinových ručiček uzávěr plnicího otvoru / měrku hladiny oleje odstraňte.
4. Uzávěr plnicího otvoru / měrku hladiny oleje očistěte a vložte do plnicího otvoru.

Poznámka: Nezašroubovávejte měrku do otvoru.

5. Vyjměte měrku a zkontrolujte hladinu oleje.

Poznámka: Pokud je hladina oleje pod dolní ryskou na měrce nebo se jí blíží, doplňte olej tak, aby hladina dosahovala k horní rysce (dolní okraj plnicího otvoru); viz Obrázek 19. Zkontrolujte znovu hladinu oleje. Klikovou skříň nepřepĺňujte.



Obrázek 19

1. Horní ryska

2. Dolní ryska

6. Nasaďte uzávěr plnicího otvoru / měrku hladiny oleje zpět a případný rozlitý olej otřete.

Poznámka: Jestliže motor pracuje s nízkou hladinou oleje, může dojít k nežádoucímu zastavení motoru v provozních situacích, kdy stroj mění směr jízdy proti svahu nebo po svahu dolů.

Kontrola hladiny hydraulické kapaliny

Servisní interval: Při každém použití nebo denně

Hydraulický systém je z výroby naplněn vysoce kvalitní hydraulickou kapalinou. **Zkontrolujte hladinu hydraulické kapaliny před prvním nastartováním motoru a poté každý den.**

Poznámka: Před prováděním prací na kterékoli součásti hydraulického hnacího systému vypněte motor a uvolněte tlak v systému. Před spuštěním motoru po provádění údržby hydraulického systému a natlakováním hydraulického vedení zkontrolujte, zda žádné hadice a přípojky nejsou poškozené a zda jsou všechny správně utažené. Poškozené hadice vyměňte a podle potřeby dotáhněte volné spojky.

Doporučená hydraulická kapalina: Hydraulická kapalina Toro Premium All Season Hydraulic Fluid (K dispozici v 19litrových nádobách nebo 208litrových sudech. Objednací čísla naleznete v katalogu dílů nebo u autorizovaného distributora Toro.)

Alternativní kapaliny: Není-li k dispozici kapalina Toro, lze použít jiné **běžné kapaliny na bázi ropy**, pokud splňují následující materiálové vlastnosti a průmyslové specifikace. Ověřte si u prodejce olejů, zda daný olej těmito specifikacím odpovídá.

Poznámka: Společnost Toro nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nevhodnými náhražkami, proto používejte jen produkty od osvědčených výrobců, kteří zaručují kvalitu svých produktů.

Vysoký index viskozity / hydraulická kapalina s ochranou proti opotřebení a nízkým bodem tuhnutí, ISO VG 46

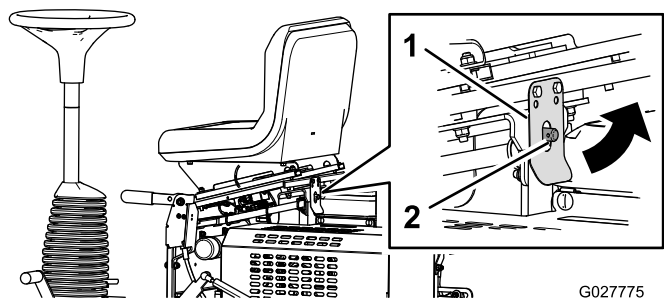
Materiálové vlastnosti:

Viskozita, ASTM D445	cSt při 40 °C 44 až 48 cSt při 100 °C 7,9 až 9,1
Index viskozity ASTM D2270	140 nebo vyšší
Bod tuhnutí, ASTM D97	-37 °C až -45 °C
FZG, stupeň opotřebení	11 nebo vyšší
Obsah vody (nová kapalina):	500 miliontin (maximum)
Oborové specifikace:	
Vickers I-286-S, Vickers M-2950-S, Denison HF-0 a Vickers 35 VQ 25 (Eaton ATS373-C)	

Vhodné hydraulické kapaliny musí mít specifikaci pro mobilní stroje (nikoli pro použití v továrnách), různé hmotnosti a musí obsahovat aditiva proti opotřebení ZnDTP nebo ZDDP (nikoli bezpopelovou kapalinu).

Poznámka: Mnoho hydraulických kapalin je téměř čirých, takže zjišťování netěsností může být obtížné. Pro hydraulickou kapalinu je k dispozici přísada s červeným barvivem v lahvičkách o objemu 20 ml. Jedna lahvička dostačuje pro 15 až 22 l hydraulické kapaliny. Opatřete si díl obj. č. 44-2500 od autorizovaného distributora

1. Odstavte stroj na rovném povrchu, vypněte motor a zatáhněte parkovací brzdou.
2. Zatáhněte za západku sedadla a sklopte sedadlo dopředu (Obrázek 20).



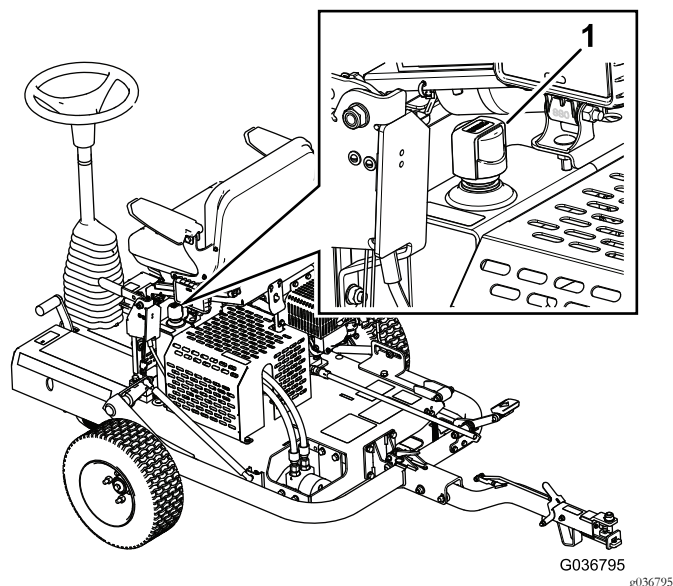
Obrázek 20

1. Západka sedadla

2. Kolík západky

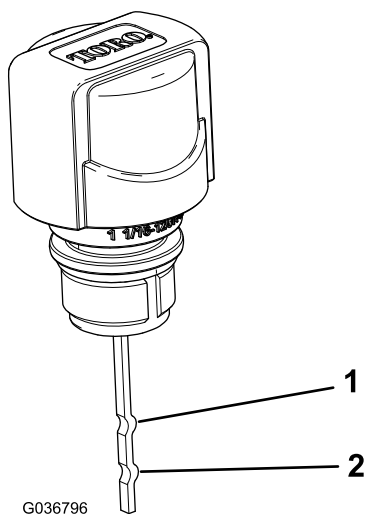
3. Sejměte uzávěr nádrže hydraulické kapaliny a zkontrolujte hladinu kapaliny na měrce (Obrázek 21).

Poznámka: Hladina kapaliny by měla být mezi značkami horní a dolní hladiny na měrce (Obrázek 22).



Obrázek 21

1. Uzávěr hydraulické nádrže



Obrázek 22

1. Horní ryska
2. Dolní ryska

4. Pokud je hladina kapaliny nízká, doplňte ji tak, aby se zvedla na potřebnou úroveň.
5. Namontujte uzávěr nádrže.
6. Veškerou rozlitou kapalinu utřete.
7. Spusťte a zajistěte sedadlo.

Kontrola tlaku v pneumatikách

Pneumatiky přepravních kol musí být nahuštěny na tlak 103 kPa.

Tankování paliva do nádrže

- Nejlepších výsledků dosáhnete, když budete používat pouze čistý, čerstvý (ne starší než 30 dnů) bezolovnatý benzín s oktanovým číslem 87 nebo vyšším (metoda stanovení $(R+M)/2$).
- Etanol: Přijatelná jsou i paliva s až 10 % etanolu nebo 15 % MTBE (metyltercbutyléter). Etanol a MTBE jsou různé látky. Paliva s více než 15 % etanolu (E15) nejsou schválena k použití. **Nikdy nepoužívejte** paliva obsahující více než 10 % etanolu, například E15 (obsahuje 15 % etanolu), E20 (obsahuje 20 % etanolu) nebo E85 (obsahuje 85 % etanolu). Použití neschváleného paliva může mít za následek problémy s výkonem nebo poškození motoru, na které se nevztahuje záruka.
- **Nepoužívejte** benzín obsahující metanol.
- **Neuchovávejte** palivo přes zimu v palivové nádrži či nádobách na palivo bez použití stabilizátoru paliva.
- **Nepřidávejte** do benzínu olej.

⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Při polknutí je palivo škodlivé nebo smrtelné. Dlouhodobý styk s výparry může způsobit vážné újmy a nemoci.

- Vyhněte se delšímu vdechování výparů.
- Nepřibližujte se obličejem k trysce a palivové nádrži ani k otvoru pro přidávání přísad.
- Zabraňte, aby se palivo dostalo do očí a na kůži.

⚠ NEBEZPEČÍ

Za určitých podmínek je palivo extrémně hořlavé a vysoce výbušné. Požár nebo výbuch způsobený palivem může popálit vás i jiné osoby a způsobit škody na majetku.

- Palivo doplňujte do nádrže venku na otevřeném prostranství a při studeném motoru. Rozlitý benzin ihned utřete.
- Neplňte palivovou nádrž až po horní okraj. Doplňujte palivo do okamžiku, kdy hladina paliva v nádrži dosáhne úrovně 25 mm pod horním okrajem nádrže. Tento prázdný prostor v nádrži umožňuje expanzi paliva.
- Při manipulaci s palivem nikdy nekuřte a držte se stranou od otevřeného ohně nebo míst, kde se palivové výpary mohou vznítit od jiskry.
- Palivo skladujte ve schválených nádobách a držte z dosahu dětí. Nekupujte zásobu paliva na dobu přesahující 30 dní.
- Před tankováním vždy pokládejte nádoby na palivo na zem, stranou od vozidla.
- Neplňte nádoby palivem uvnitř vozidla nebo na korbě nákladního vozu nebo přívěsu, protože koberce v interiéru nebo plastové obložení lůžka mohou kontejner izolovat a zpomalit vybití elektrostatického náboje.
- Pokud je to možné, sjed'te z nákladního vozidla a/nebo podvalníku a natankujte zařízení tak, aby kola byla na zemi. Jestliže to není možné, doplňte palivo do vozidla umístěného na nákladním vozidle nebo přívěsu z kanystru, nikoli plnicí pistolí.
- Pokud musíte použít plnicí palivovou pistoli, dotýkejte se tryskou obruby neustále palivové nádrže nebo hrdla kanystru až do úplného načerpání paliva.

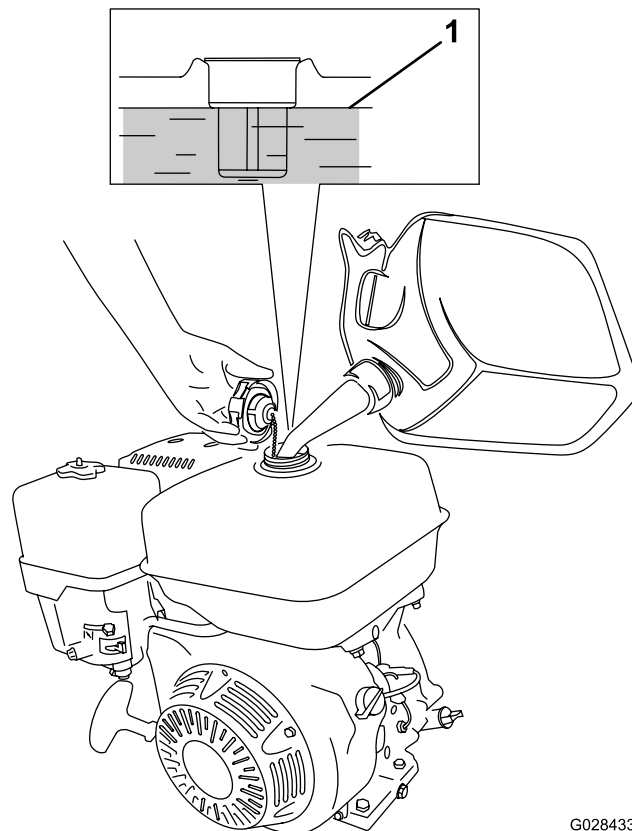
Objem palivové nádrže: 3,6 l

1. Očistěte okolí uzávěru palivové nádrže a uzávěr odšroubujte (Obrázek 23). Při použití bezolovnatého benzínu (minimální oktanové číslo 87) naplňte palivovou nádrž přibližně 25 mm pod horní okraj nádrže, aby se mohlo palivo rozpínat.

Důležité: Nádrž nepřepĺňujte. Pokud je doplněno palivo nad stanovenou úroveň, dojde k selhání motoru v důsledku nasycení systému rekuperace výparů, což povede ke snížení výkonu motoru. Na tuto závadu se nevztahuje záruka. Bude nutná výměna uzávěru palivové nádrže.

Důležité: Nikdy nepoužívejte metanol, palivo obsahující metanol nebo palivovou směs obsahující

více než 10 % etanolu, aditiva do benzínu, benzin special nebo technický benzin; mohlo by dojít k poškození palivového systému. Nemíchejte palivo s olejem.



G028433

g028433

Obrázek 23

1. Maximální hladina paliva
2. Namontujte uzávěr hrdla palivové nádrže a otřete případně rozlité palivo.

Spuštění a vypnutí motoru

Poznámka: Obrázky a popis ovládacích prvků, jež jsou uvedeny v této části, viz [Řídicí prvky motoru \(strana 16\)](#).

Spuštění motoru

Poznámka: K zapalovací svíčke musí být připojen kabel.

1. Parkovací brzda musí být zatažená a jízdní pedály v NEUTRÁLNÍ poloze.
2. Přepněte vypínač do ZAPNUTÉ polohy.
3. OTEVŘETE uzavírací ventil paliva.
4. Při startování studeného motoru přesuňte páčku sytiče do ZAPNUTÉ polohy.

Poznámka: Při startování zahřátého motoru bude sytič pravděpodobně zbytečný.

5. Přesuňte páčku ovládání škrticí klapky do polohy pro VYSOKÉ OTÁČKY.

- Postavte se k zadní části stroje, vytáhněte rukojeť ručního startéru, vyčkejte, až se aktivuje, a poté rychlým zatažením začnete protáčet motor.

Důležité: Netahejte za ruční lanko až na doraz ani neuvolňujte rukojeť startéru, pokud je lanko vytážené; lanko by se mohlo přetrhnout nebo by mohlo dojít k poškození montážního celku ručního startéru.

- Když motor nastartuje, přepněte páčku sytiče do VYPNUTÉ polohy.
- Přesunutím páčky škrticí klapky do polohy RYCHLÉHO chodu nastavte nejvyšší výkon pojezdu.

Vypnutí motoru

- Po dokončení práce se strojem vraťte jízdní pedály do NEUTRÁLNÍ polohy a zatáhněte parkovací brzdu.
- Snižte otáčky motoru na volnoběh na dobu 10 až 20 sekund.
- Přepněte vypínač do VYPNUTÉ polohy.
- ZAVŘETE uzavírací ventil paliva.

Kontrola činnosti bezpečnostního blokovacího systému

⚠ VÝSTRAHA

Jestliže jsou ochranné spínače odpojeni nebo poškozeny, stroj se může za provozu chovat nepředvídatelně a způsobit zranění osob.

- S ochrannými spínači nemanipulujte.
- Funkci blokovacích spínačů denně kontrolujte a jakýkoli poškozený spínač před použitím stroje vyměňte.

Důležité: Jestliže zjistíte, že systém nepracuje v souladu s níže uvedeným popisem, nechte stroj neprodleně opravit u autorizovaného prodejce Toro.

- Zatáhněte parkovací brzdu, přesvědčte se, zda jsou jízdní pedály v NEUTRÁLNÍ poloze, a nastartujte motor.
- Sedněte si na sedadlo.
- Při zatažení parkovací brzdě zlehka sešlápněte jízdní pedál; motor by se měl přibližně po 1 sekundě zastavit.
- Při spuštění motoru a uvolnění brzdě se postavte a přesvědčte se, zda se motor vypne po 1 sekundě.

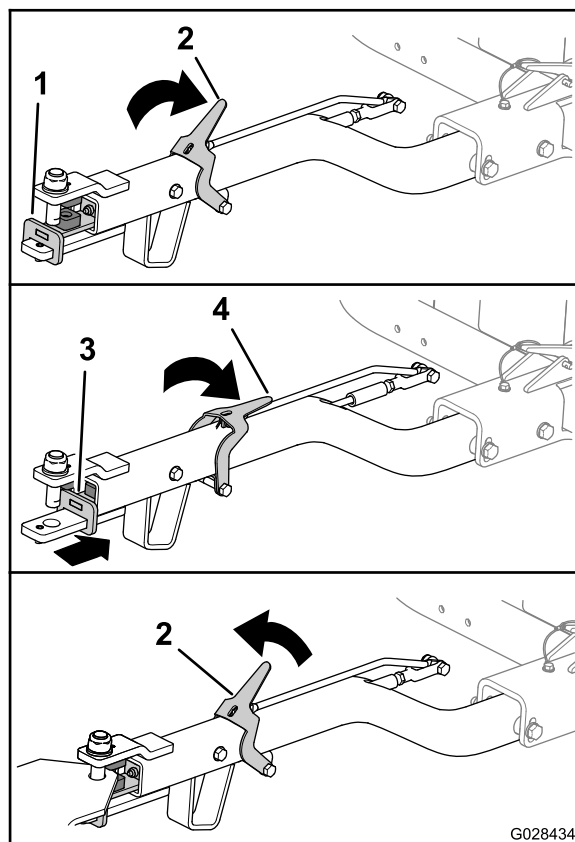
Poznámka: Bezpečnostní blokovací systém je rovněž navržen tak, aby došlo k zastavení motoru v případě, kdy se obsluha při jízdě se strojem zvedne ze sedadla.

Použití pojistky závěsu

Připojení stroje k vlečnému vozidlu

Zatlačte směrem dolů na zajišťovací páku závěsu a vsad'te montážní celek závěsu do závěsu vlečného vozidla. Když jsou závěs a montážní celek závěsu vyrovnány, uvolněte páku (Obrázek 24).

Důležité: Přesvědčte se, zda se páka vrátí do horní polohy a zda se zapojí montážní celek závěsu.



Obrázek 24

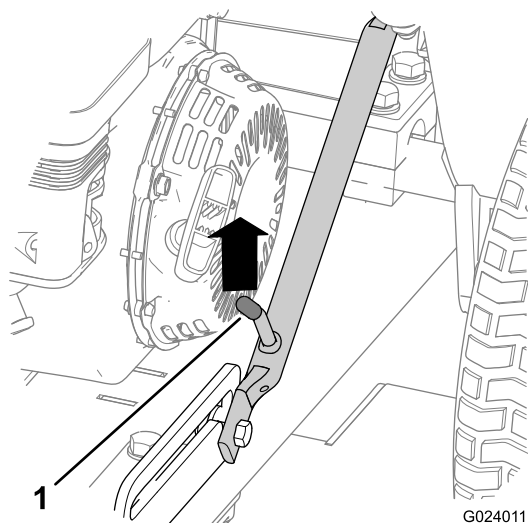
- | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Montážní celek závěsu (dopředu) | 3. Montážní celek závěsu (dozadu) |
| 2. Pojistná páka závěsu (nahoru) | 4. Pojistná páka závěsu (dolů) |

Odpojení stroje od vlečného vozidla

Zatlačte směrem dolů na pojistnou páku závěsu a odpojte montážní celek závěsu od závěsu vlečného vozidla (Obrázek 24). Když jsou závěs a montážní celek závěsu uvolněny, uvolněte západku.

Přeprava stroje

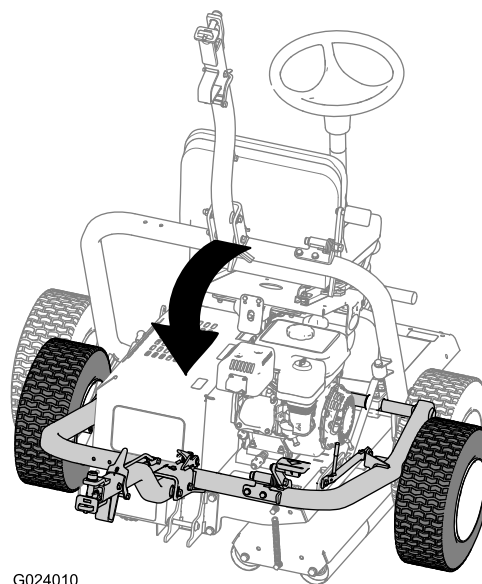
1. Přijďte se strojem k přepravnímu vozidlu.
2. Zatáhněte parkovací brzdu.
3. Přesuňte páčku škrticí klapky do polohy pro nízkou rychlost a nechte motor běžet 10 až 20 sekund.
4. Přepněte vypínač do VYPNUTÉ polohy.
5. ZAVŘETE uzavírací ventil paliva.
6. Zvedněte stroj na přepravní kola následujícím způsobem:
 - A. Tlakem vysuňte montážní celek závěsu směrem nahoru, dokud se páka západky neuvolní z výřezu (Obrázek 25).



Obrázek 25

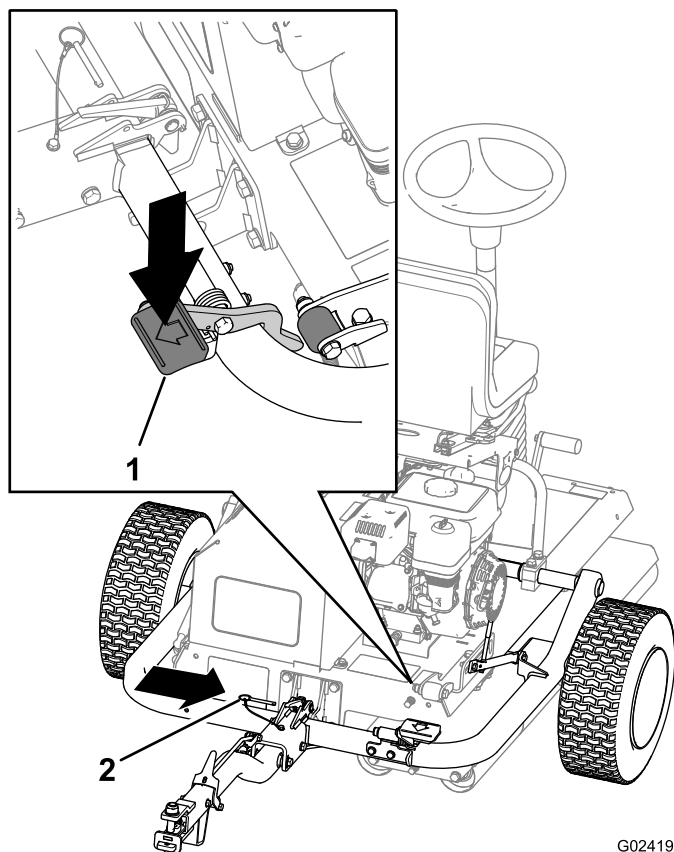
1. Páka se západkou

- B. Zvedněte páku západky tak, aby volně klouzala, a zatáhněte závěs směrem dolů.



Obrázek 26

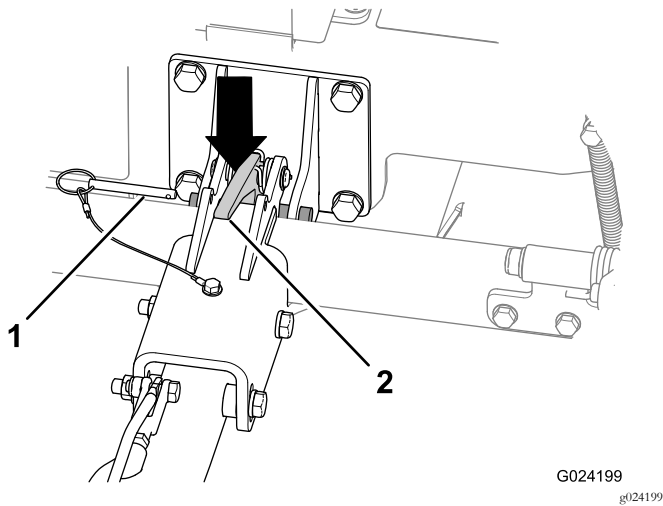
- C. Sešlápněte pedál závěsu tak, aby závěs zapadl na místo (Obrázek 27).



Obrázek 27

1. Pedál závěsu
2. Pojistný kolík

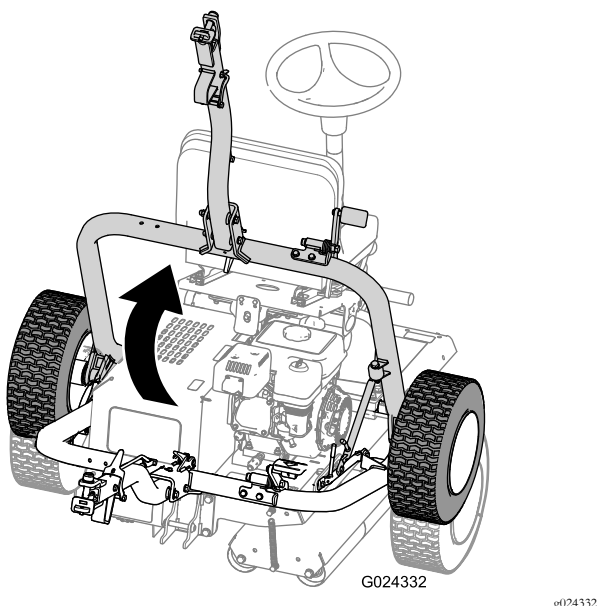
- D. Nasaďte pojistný kolík (Obrázek 27).
7. Spusťte stroj na válce následujícím způsobem:
 - A. Vytáhněte pojistný kolík (Obrázek 28).



Obrázek 28

1. Pojistný kolík 2. Západka závěsu

- B. Zvedněte montážní celek závěsu tak, aby se stroj mírně naklonil.
- C. Zatlačte na západku závěsu směrem dolů, aby se závěs uvolnil (Obrázek 28).
- D. Zvedněte závěs (Obrázek 29), až páka západky zapadne do výřezu (Obrázek 25).



Obrázek 29

5. Uchopte volant a příslušnou nohou pomalu sešlápněte levý nebo pravý jízdní pedál podle toho, kterým směrem se chcete rozjet.

Poznámka: Čím více pedál sešlápnete, tím rychleji se bude stroj v daném směru pohybovat.

6. Chcete-li stroj zastavit, uvolněte ovládací pedál.

Poznámka: Po uvolnění pedálu stroj ještě ujede určitou vzdálenost. Až se se strojem lépe seznámíte, získáte cit pro to, kdy uvolnit pedál, abyste zastavili přesně na požadovaném místě. Po úplném zastavení stroje se mírným sešlápnutím druhého pedálu rozjed'te zpět.

Poznámka: Pedály nesešlapujte příliš rychle; mohlo by dojít ke smyku stroje nebo vytrhání trávy pod válci a také poškození systému pohonu. Při obsluze nožních pedálů buďte pozorní.

7. Otočením volantu doprava uvedete stroj v chod ve směru vpřed.

Otočením volantu doleva uvedete stroj v chod ve směru vzad.

Poznámka: Ovládání volantu při změně směru na konci každého průjezdu vyžaduje trénink.

Důležité: Chcete-li stroj nouzově zastavit, sešlápněte opačný pedál do NEUTRÁLNÍ POLOHY. Chcete-li například stroj zastavit při jízdě doprava se sešlápnutým pravým pedálem, sešlápněte levý pedál do NEUTRÁLNÍ polohy. Pedál sešlapujte bez zaváhání, ale ne příliš prudce, aby nedošlo k překlopení stroje na stranu.

8. Deaktivujte parkovací brzdou.
9. Před demontáží zaparkujte stroj na rovném povrchu.

Provozní tipy

- Pokud pracujete se strojem ve svahu, hnací válec musí směřovat po svahu dolů, aby byla zajištěna dostatečná tahová síla. Jestliže tak neučiníte, hrozí nebezpečí poškození trávniku.
- K zajištění nejlepšího valivého účinku pravidelně odstraňujte veškerý nános na válcích.

Provoz stroje

1. Parkovací brzda musí být zatažená.
2. Posad'te se na sedadlo obsluhy. Dávejte pozor, abyste se přitom nedotkli jízdních pedálů.
3. Seříd'te sedadlo a volant do pohodlné provozní polohy.
4. Deaktivujte parkovací brzdou.

Údržba

Doporučený harmonogram údržby

Servisní interval	Postup při údržbě
Po prvních 5 hodinách	• Zkontrolujte, zda nejsou některé matice, šrouby nebo spoje povolenské, a v případě potřeby je dotáhněte.
Po prvních 20 hodinách	• Vyměňte motorový olej. • Vyměňte hydraulickou kapalinu a filtr.
Při každém použití nebo denně	• Zkontrolujte hydraulické hadice a spojky. • Zkontrolujte hladinu motorového oleje. • Zkontrolujte hladinu hydraulické kapaliny. • Zkontrolujte tlak v přepravních kolech. • Zkontrolujte činnost bezpečnostního blokovacího systému. • Namažte ložisko hnacího válce (promazání proveďte ihned po mytí). • Prohlédněte vzduchový filtr. • Při zaparkovaném stroji se přesvědčte, zda parkovací brzda zabraňuje jeho rozjezdu. • Zkontrolujte, zda nejsou některé matice, šrouby nebo spoje povolenské, a v případě potřeby je dotáhněte. • Zkontrolujte, zda je v nádrži dostatek paliva.
Po každém použití	• Odstraňte nečistoty z válce, především z okolí motoru.
Po každých 50 hodinách provozu	• Vyčistěte vzduchový filtr (v prašném nebo špinavém prostředí provádějte čištění častěji).
Po každých 100 hodinách provozu	• Vyměňte motorový olej. • Zkontrolujte/seřídte zapalovací svíčku. • Vyčistěte nádobku s nánosem usazenin.
Po každých 300 hodinách provozu	• Vyměňte papírovou vložku. • Vyměňte zapalovací svíčku. • Zkontrolujte a seřídte vůli ventilů.
Po každých 400 hodinách provozu	• Vyměňte hydraulickou kapalinu a filtr.
Před uskladněním	• Opravte lak na poškozených místech.
Každý rok	• Zkontrolujte celý stroj a přesvědčte se, zda jsou dotaženy všechny matice a šrouby.

Důležité: Další pokyny k postupům údržby naleznete v uživatelské příručce k motoru.

Poznámka: Pokud potřebujete elektrické schéma nebo hydraulické schéma svého stroje, navštivte www.Toro.com.

▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Při neopatrném zacházení s nebezpečnými látkami hrozí vážné zranění.

- Přečtěte si štítky a pokyny k materiálům, které používáte.
- Používejte požadované osobní ochranné pomůcky a při práci s nebezpečnými látkami buďte opatrní.

Za nebezpečné kapaliny jsou považovány následující látky:

Látky	Úroveň nebezpečí
Benzín	Nízká
Mazací olej	Nízká
Hydraulická kapalina	Nízká
Mazivo	Nízká

- Při manipulaci s výše uvedenými kapalinami používejte ochranné brýle a rukavice a dbejte, aby se tyto kapaliny nerozlily.
- Zabraňte kontaktu s pokožkou; rozlitou látku odstraňte mýdlem a vodou.
- Zabraňte vniknutí látky do očí; v případě zasažení oči propláchněte proudem tekoucí vody, a pokud příznaky přetrvávají, vyhledejte lékařskou pomoc.
- Zabraňte polknutí; v případě požití ihned vyhledejte lékaře.
- Zabraňte kontaktu s kapalinou pod vysokým tlakem, která může unikat otvory, poškozenými spoji apod. Kapaliny pod vysokým tlakem mohou proniknout pokožkou. Pokud se kapalina dostane do kůže, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.
- Při vyhledávání netěsností vždy použijte kus kartonu nebo list papíru.
- Odpadní produkty nesmí kontaminovat povrchovou vodu, odtoky ani kanalizaci.

Důležité: Zabraňte poškození životního prostředí. Nebezpečné materiály likvidujte požadovaným způsobem. Nebezpečný odpad likvidujte na autorizované skládce.

Zápis problematických oblastí

Kontrolu provedl(a):		
Po- ložka	Datum	Informace
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		

Seznam denní údržby

Pro každodenní použití si tuto stránku zkopírujte.

Úkon údržby	Pro týden:						
	Pondělí	Úterý	Středa	Čtvrtek	Pátek	Sobota	Neděle
Zkontrolujte, zda se otočné spoje mohou volně pohybovat.							
Zkontrolujte hladinu paliva.							
Zkontrolujte hladinu motorového oleje.							
Zkontrolujte hladinu hydraulické kapaliny.							
Prohlédněte vzduchový filtr.							
Zkontrolujte činnost bezpečnostního blokovacího systému.							
Vyčistěte chladicí žebra motoru.							
Zkontrolujte nezvyklý hluk motoru.							
Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození hadic.							
Zkontrolujte, zda nedochází k úniku kapalin.							
Promažte všechny maznice.							
Zkontrolujte tlak vzduchu v pneumatikách.							
Opravte poškozený lak.							

Postupy před údržbou stroje

Kvalita určitých prací údržby, seřizovacích prací nebo činností opravy je omezena možnostmi vlastníka.

Nenaklánějte stroj, pokud to není nezbytně nutné. Při naklopení stroje hrozí riziko, že motorový olej pronikne do hlavy válce motoru a hydraulická kapalina unikne uzávěrem na horní straně olejové nádrže. Únik oleje si může vyžádat nákladné opravy stroje. Pokud je třeba provést servisní práce pod plošinou, zvedněte stroj na zvedáku nebo pomocí malého jeřábu.

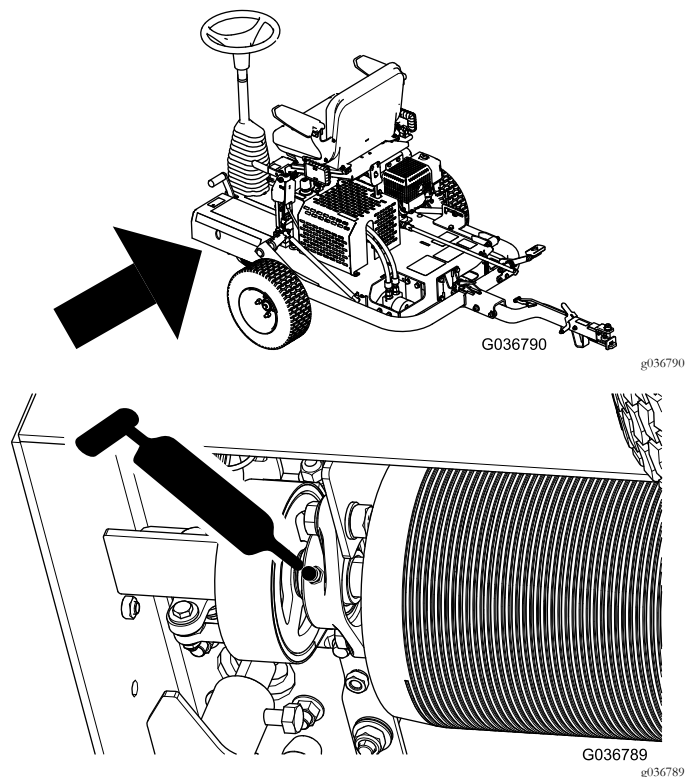
Mazání

Mazání ložiska hnacího válce

Servisní interval: Při každém použití nebo denně (promazání proveďte ihned po mytí).

Typ maziva: mazivo č. 2 na bázi lithia

1. Očistěte plochu tak, aby do ložiska nemohly proniknout cizí částice.
2. Aplikujte mazivo do maznice, viz [Obrázek 30](#).



Obrázek 30

3. Otřete přebytečné mazivo.

Důležité: Po promazání stroj krátce uveďte do provozu mimo trávník, aby se nadbytečné mazivo rozptýlilo a nedošlo k poškození trávníku.

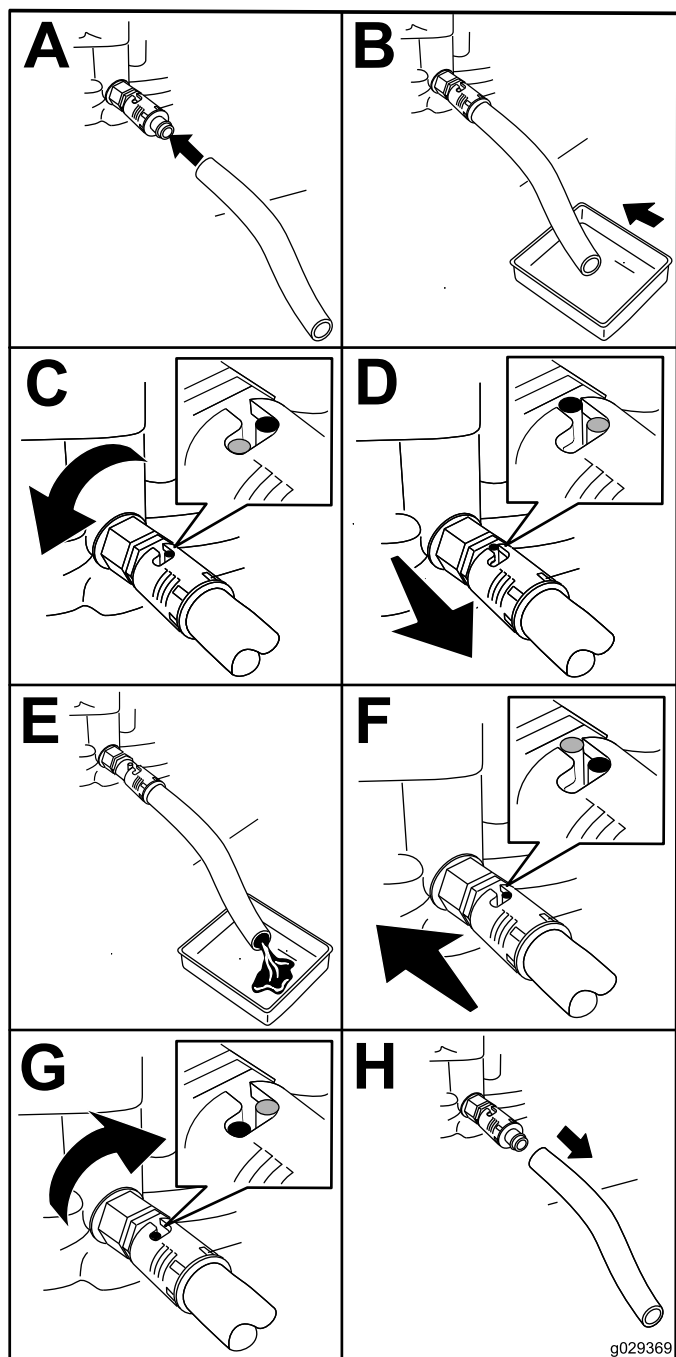
Údržba motoru

Výměna motorového oleje

Servisní interval: Po prvních 20 hodinách—Vyměňte motorový olej.

Po každých 100 hodinách provozu—Vyměňte motorový olej.

1. Nastartujte motor a nechte jej několik minut běžet, aby se motorový olej zahřál. Poté motor vypněte.
2. Zvedněte stroj na přepravní kola.
3. Nakloňte stroj tak, aby strana s motorem byla blíže k zemi, a podepřete opačný konec v příslušné poloze.
4. Nasaďte vypouštěcí hadici na vypouštěcí ventil ([Obrázek 31](#)).
5. Opačný konec hadice vložte do vhodné nádoby na olej ([Obrázek 31](#)).



Obrázek 31

6. Otočte vypouštěcí ventil o 1/4 otáčky proti směru hodinových ručiček, aby olej začal vytékat ([Obrázek 31](#)).
7. Když je všechen olej vypuštěn, uzavřete vypouštěcí ventil otočením o 1/4 otáčky ve směru hodinových ručiček ([Obrázek 31](#)).
8. Odstraňte vypouštěcí hadici a otřete případný rozlitý olej.
9. Doplňte do klikové skříně předepsaný typ oleje podle pokynů v části [Kontrola hladiny motorového oleje](#) (strana 18).

10. Olej likvidujte podle platných předpisů. Recyklaci proveďte v souladu s místními předpisy.

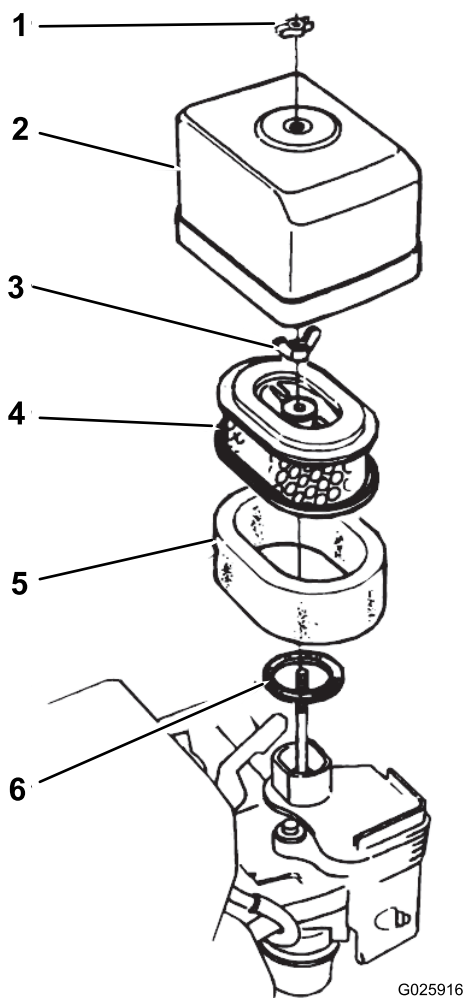
Údržba vzduchového filtru

Servisní interval: Při každém použití nebo denně—Prohlédněte vzduchový filtr.

Po každých 50 hodinách provozu—Vyčistěte vzduchový filtr (v prašném nebo špinavém prostředí provádějte čištění častěji).

Po každých 300 hodinách provozu—Vyměňte papírovou vložku.

1. Odpojte kabel od zapalovací svíčky.
2. Odstraňte křídlovou matici připevňující kryt filtru ke vzduchovému filtru a kryt sejměte (Obrázek 32).



Obrázek 32

- | | |
|----------------------------|--------------------|
| 1. Křídlová matice | 4. Papírová vložka |
| 2. Kryt vzduchového filtru | 5. Pěnová vložka |
| 3. Křídlová matice | 6. Těsnicí kroužek |

4. Vyšroubujte křídlovou matici vzduchového filtru a filtr vyjměte (Obrázek 32).
5. Oddělte pěnovou vložku filtru od papírové vložky (Obrázek 32).
6. Obě vložky vzduchového filtru prohlédněte, a pokud jsou poškozené, vyměňte je.

Poznámka: Papírovou vložku vzduchového filtru pravidelně měňte v určených intervalech.

7. Pěnové vložky čistěte následujícím způsobem:

- A. Pěnovou vložku vyčistěte v roztoku tekutého mýdla a teplé vody.

Poznámka: Vymačkáním z vložky odstraňte nečistoty, ale neždímejte ji, aby se neroztrhla.

- B. Osušte ji zabalením do čistého hadříku.

Poznámka: Mačkáním hadříku vložku osušte, avšak neždímejte ji, aby se neroztrhla.

- C. Vložku napust'te čistým motorovým olejem.

Poznámka: Mačkáním vložky odstraňte přebytečný olej a rovnoměrně rozptýlte vsáklý olej. Pěnová vložka musí být nasáklá olejem.

8. Papírovou vložku vyčistěte opakovaným poklepáním na tvrdý povrch, aby nečistoty vypadly.

Poznámka: Nečistoty z vložky nevytírejte a nepoužívejte stlačený vzduch; tření zatlačuje nečistoty do vláken a stlačený vzduch může papírovou vložku poškodit.

9. Nasad'te pěnovou vložku, papírovou vložku a kryt vzduchového filtru.

Důležité: Nenechávejte běžet motor bez nasazených vložek vzduchového filtru; mohlo by dojít k výraznému opotřebení a poškození motoru.

Údržba zapalovací svíčky

Servisní interval: Po každých 100 hodinách provozu—Zkontrolujte/seříd'te zapalovací svíčku.

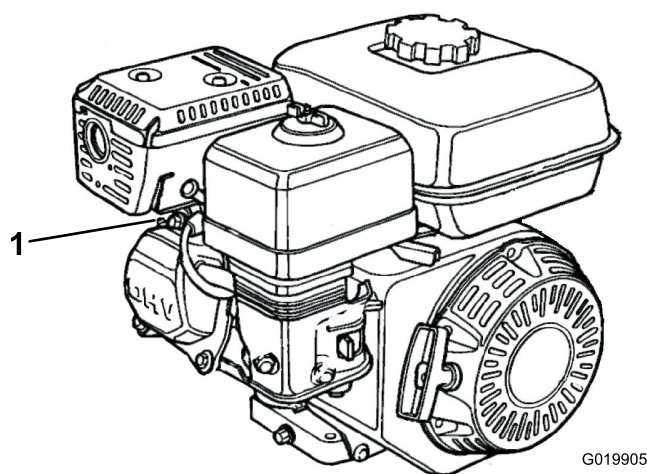
Po každých 300 hodinách provozu—Vyměňte zapalovací svíčku.

Typ: Zapalovací svíčka NGK BPR6ES nebo obdobná

Vzdálenost elektrod: 0,70 až 0,80 mm; viz Obrázek 34

1. Odpojte kabel od zapalovací svíčky (Obrázek 33).

3. Kryt důkladně vyčistěte.



G019905

g019905

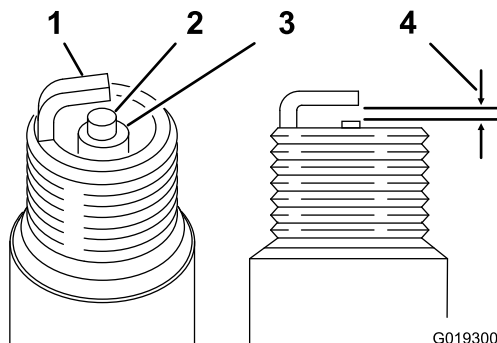
Obrázek 33

1. Kabel zapalovací svíčky

2. Očistěte okolí zapalovací svíčky a vyjměte svíčku z hlavy válce.

Důležité: Prasklou, zanesenou nebo znečištěnou svíčku vyměňte. Nečistěte elektrody pískováním ani z nich nečistoty neseškrabujte ani neotírejte, protože úlomky pronikající do válce by mohly poškodit motor.

3. Nastavte vzdálenost mezi elektrodami na 0,70 až 0,80 mm (Obrázek 34).



G019300

g019300

Obrázek 34

1. Vnější elektroda
2. Středová elektroda
3. Izolátor
4. 0,70 až 0,80 mm

4. Opatrně rukou namontujte novou svíčku se správně nastavenou mezerou. Dbejte na správné usazení závitu.
5. Jakmile je zapalovací svíčka správně usazena, utáhněte ji speciálním klíčem na zapalovací svíčky tak, abyste stlačili těsnicí podložku.

- Při montáži nové zapalovací svíčky dotáhněte svíčku po usazení ještě o 1/2 otáčky, čímž podložku stlačíte.
- Při opětovné montáži původní zapalovací svíčky dotáhněte svíčku po usazení o další 1/8 až 1/4 otáčky, čímž podložku stlačíte.

Poznámka: Uvolněná zapalovací svíčka může přehřát nebo poškodit motor. Přetažení zapalovací svíčky může poškodit závity v hlavě válce.

6. Připojte kabel k zapalovací svíčce.

Kontrola a seřízení vůle ventilů

Servisní interval: Po každých 300 hodinách provozu

Důležité: Viz příručka k obsluze motoru.

Údržba palivového systému

Vyčištění nádoby s nánosem usazenin

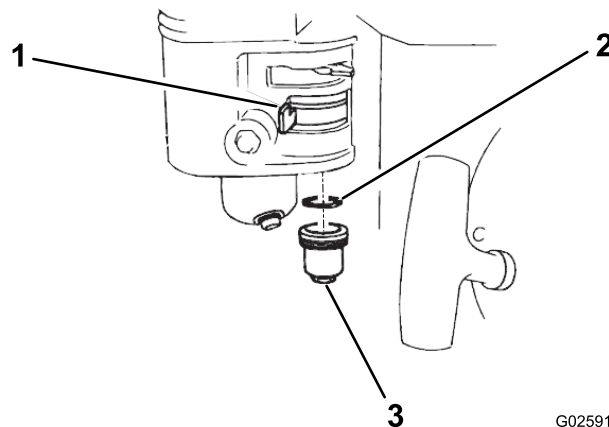
Servisní interval: Po každých 100 hodinách provozu—Vyčistěte nádobku s nánosem usazenin.

⚠ NEBEZPEČÍ

Za určitých podmínek je palivo extrémně hořlavé a vysoce výbušné. Požár nebo výbuch způsobený palivem může popálit vás i jiné osoby a způsobit škody na majetku.

- Palivo doplňujte do nádrže venku na otevřeném prostranství a při studeném motoru. Rozlitý benzin ihned utřete.
- Neplňte palivovou nádrž až po horní okraj. Doplňujte palivo do okamžiku, kdy hladina paliva v nádrži dosáhne úrovně 25 mm pod horním okrajem nádrže. Tento prázdný prostor v nádrži umožňuje expanzi paliva.
- Při manipulaci s palivem nikdy nekuřte a držte se stranou od otevřeného ohně nebo míst, kde se palivové výpary mohou vznítit od jiskry.
- Palivo skladujte ve schválených nádobách a držte z dosahu dětí. Nekupujte zásobu paliva na dobu přesahující 30 dní.
- Před tankováním vždy pokládejte nádoby na palivo na zem, stranou od vozidla.
- Neplňte nádoby palivem uvnitř vozidla nebo na korbě nákladního vozu nebo přívěsu, protože koberce v interiéru nebo plastové obložení lůžka mohou kontejner izolovat a zpomalit vybití elektrostatického náboje.
- Pokud je to možné, sjed'te z nákladního vozidla a/nebo podvalníku a natankujte zařízení tak, aby kola byla na zemi. Jestliže to není možné, doplňte palivo do vozidla umístěného na nákladním vozidle nebo přívěsu z kanystru, nikoli plnicí pistolí.
- Pokud musíte použít plnicí palivovou pistoli, dotýkejte se tryskou obruby neustále palivové nádrže nebo hrdla kanystru až do úplného načerpání paliva.

1. Přesuňte palivový ventil do VYPNUTÉ polohy a vyjměte nádobku na usazeniny z paliva a těsnicí kroužek (Obrázek 35).



G025917
g025917

Obrázek 35

1. Uzavírací ventil
 2. Těsnicí kroužek
 3. Nádobka s nánosem usazenin
-
2. Omyjte nádobku s nánosem usazenin a těsnicí kroužek v nehořlavém rozpouštědle a důkladně je osušte.
 3. Vložte těsnicí kroužek do palivového ventilu a nádobku na usazeniny z paliva namontujte zpět na příslušné místo. Nádobku s nánosem usazenin bezpečně utáhněte.

Údržba hnací soustavy

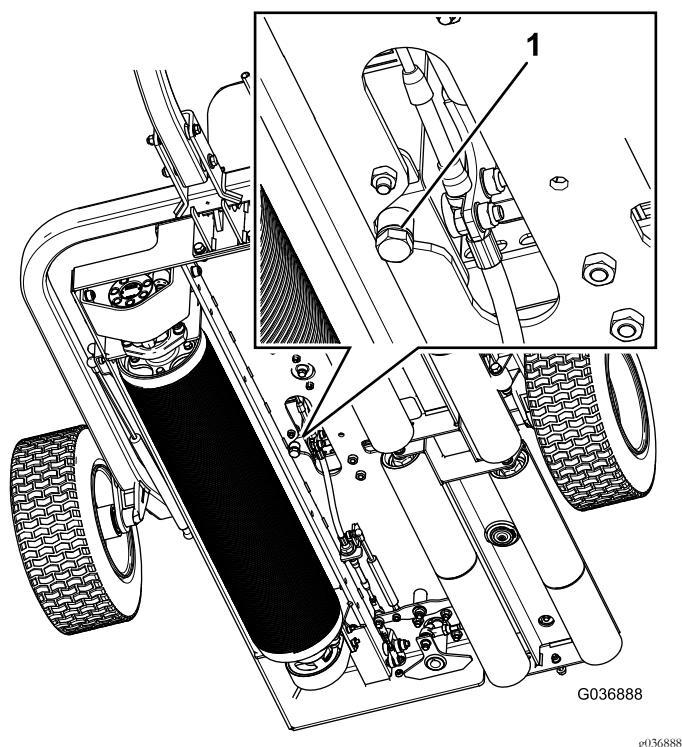
Výměna hydraulické kapaliny a filtru

Servisní interval: Po prvních 20 hodinách—Vyměňte hydraulickou kapalinu a filtr.

Po každých 400 hodinách provozu—Vyměňte hydraulickou kapalinu a filtr.

Důležité: Používejte pouze hydraulickou kapalinu Toro Premium All Season Hydraulic Fluid (ISO VG 46) nebo podobnou kapalinu. Jiné kapaliny by mohly systém poškodit.

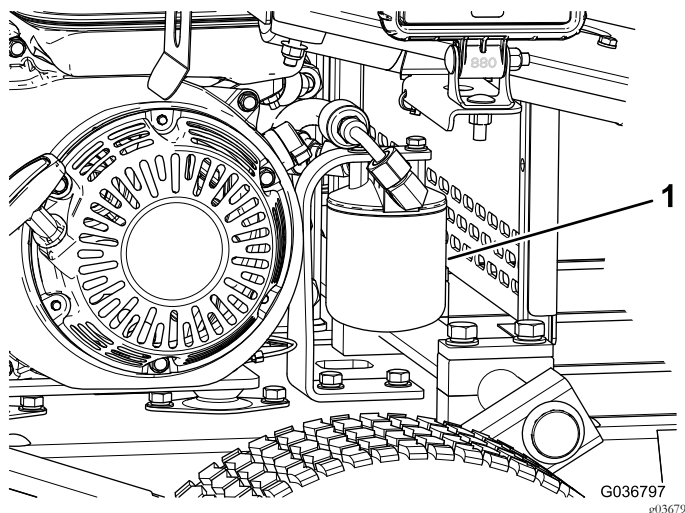
1. Umístěte nádobu pod vypouštěcí zátku nádrže hydraulické kapaliny (Obrázek 36).



Obrázek 36

1. Vypouštěcí zátku

2. Demontujte vypouštěcí zátku na spodní straně nádrže (Obrázek 36).
3. Když je veškerá hydraulická kapalina vypuštěna, nasad'te vypouštěcí zátku.
4. Vyčistěte okolí místa montáže filtru.
5. Umístěte pod filtr nádobu a filtr demontujte (Obrázek 37).



Obrázek 37

1. Hydraulický filtr

6. Naplňte náhradní filtr odpovídající hydraulickou kapalinou.
7. Promažte těsnění, rukou namontujte filtr tak, aby těsnění dosedlo k hlavě filtru, a poté dotáhněte o další 3/4 otáčky.

Poznámka: Filtr by nyní měl být utěsněný.

8. Sejměte uzávěr nádrže hydraulické kapaliny (Obrázek 21).
9. Naplňte nádrž odpovídající kapalinou; postupujte podle pokynů v části [Kontrola hladiny hydraulické kapaliny \(strana 19\)](#).
10. Namontujte uzávěr nádrže.
11. Veškerou rozlitou kapalinu utřete.
12. Spušte stroj a nechte motor pracovat na nízké volnoběžné otáčky 3 až 5 minut, aby mohla kapalina obíhat a systém se odvzdušnil.
13. Vypněte motor, zkontrolujte hladinu hydraulické kapaliny a v případě potřeby ji doplňte.
14. Spušte a zajistěte sedadlo.
15. Kapalinu a filtr zlikvidujte řádným způsobem podle místních předpisů.

Údržba brzd

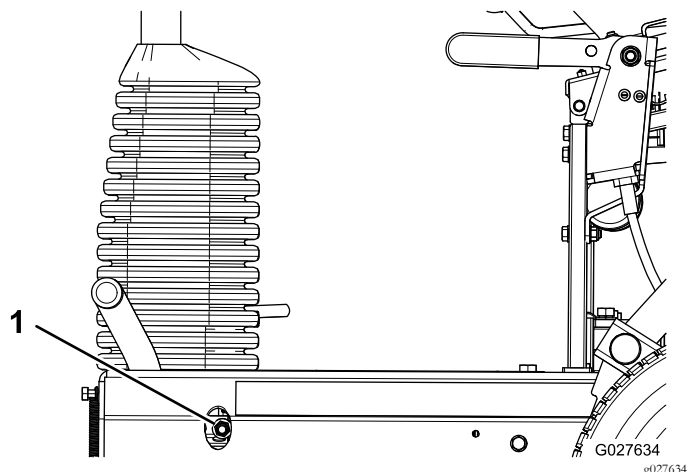
Kontrola a seřízení parkovací brzdy

Servisní interval: Při každém použití nebo denně

Při zaparkovaném stroji se přesvědčte, zda parkovací brzda zabráňuje jeho rozjezd.

Parkovací brzdu seřídíte následovně:

- Chcete-li zvýšit brzdnu sílu, utáhněte pojistnou matici brzdy (Obrázek 38).
- Chcete-li snížit brzdnu sílu, povolte pojistnou matici brzdy (Obrázek 38).



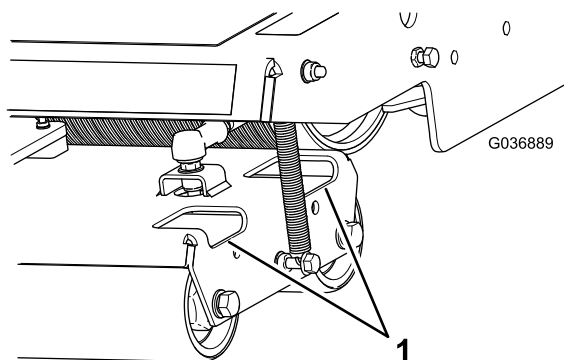
Obrázek 38

1. Pojistná matice brzdy

Poznámka: S rukojetí parkovací brzdy v uvolněné poloze se přesvědčte, zda je brzda zcela uvolněná.

Čištění

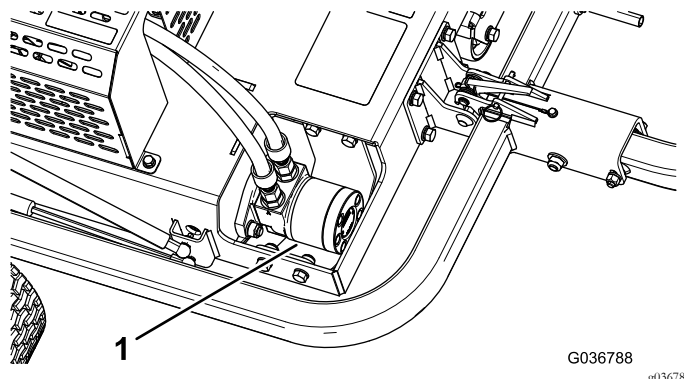
Podle potřeby vyčistěte válce stříkáním vody do otvorů v pouzdrech válce (Obrázek 39).



Obrázek 39

1. Přístupové otvory

Odstraňte veškeré nečistoty z oblasti kolem hydraulického motoru (Obrázek 40).



Obrázek 40

1. Hydraulický motor

Uskladnění

1. Odstraňte zbytky trávy, nečistoty a špínu ze všech vnějších ploch stroje, zejména z válců a motoru. Očistěte žebra hlavy válců a kryt ventilátoru na motoru od nečistot a chomáčů posekané trávy.

Důležité: Stroj můžete umýt vodným roztokem mírně působícího saponátu. Stroj nemyjte tlakovou vodou. Nepoužívejte velké množství vody, zejména v blízkosti motoru.

2. Pokud stroj nebudete delší dobu používat (déle než 90 dnů), přidejte k palivu v nádrži stabilizační aditivum.
 - A. Nechejte motor 5 minut běžet, aby se upravené palivo rozptýlilo po celém palivovém systému.
 - B. Buď vypněte motor a nechejte jej vychladnout, a poté palivovou nádrž vypustíte, nebo nechejte motor běžet, dokud se nezastaví.
 - C. Spusťte motor a nechte jej běžet, dokud se sám nezastaví. Zopakujte postup se zapnutým sytičem, dokud nebude možné motor znovu spustit.
 - D. Palivo řádně zlikvidujte. Recyklaci proveďte v souladu s místními předpisy.
3. Zkontrolujte a dotáhněte všechny šrouby, svorníky a matice. Všechny opotřebené nebo poškozené části opravte nebo vyměňte.
4. Natřete poškrábaná místa a odkrytý kovový povrch. Lak lze zakoupit v autorizovaném servisním středisku.
5. Stroj uskladněte ve skladu anebo garáži v čistém a suchém prostředí. Stroj přikryjte, aby byl chráněn před poškozením a nečistotami.

Poznámky:

Poznámky:

Poznámky:

Zpráva věnovaná ochraně osobních údajů v Evropě

Informace shromažďované společností Toro

Společnost Toro Warranty Company (Toro) respektuje soukromí uživatelů. Abychom mohli zpracovat vaše reklamace ze záruky a kontaktovat vás v případě stahování produktu z trhu, prosíme vás, abyste nám sdělili některé své osobní údaje, a to buď přímo, nebo prostřednictvím místního distributora společnosti Toro.

Záruční systém společnosti Toro je hostován na serverech v USA, jejichž zákony na ochranu osobních údajů nemusí poskytovat stejnou ochranu jako zákony ve vaší zemi.

SDÍLENÍM SVÝCH OSOBNÍCH ÚDAJŮ SOUHLASÍTE SE ZPRACOVÁNÍM TĚCHTO ÚDAJŮ V ROZSAHU VYMEZENÉM TOUTO ZPRÁVOU VĚNOVANOU OCHRANĚ OSOBNÍCH ÚDAJŮ.

Způsob používání informací ve společnosti Toro

Společnost Toro může využít vaše osobní informace ke zpracování reklamací ze záruky a ke kontaktování vás v případě stahování produktu z trhu. Společnost Toro může poskytnuté údaje předat svým pobočkám, prodejcům nebo dalším obchodním partnerům, pokud to vyžadují uvedené akce. Vaše osobní informace nebudeme prodávat žádné další společnosti. Vyhraujeme si právo zveřejnit osobní údaje za účelem dosažení souladu s platnými zákony a se žádostí příslušných orgánů k řádnému provozování našich systémů, nebo pro ochranu vlastní i dalších uživatelů.

Uchovávání osobních údajů

Osobní údaje uchováváme pouze po dobu nezbytně nutnou pro účely, pro které byly původně shromážděny, nebo pro jiné legitimní účely (například dodržování předpisů), případně do doby vyžadované příslušným zákonem.

Závazek společnosti Toro k ochraně osobních údajů uživatelů

Přijímáme důvodná bezpečnostní opatření, abychom zajistili ochranu osobních údajů svých zákazníků. Společnost také přijala opatření k zajištění přesnosti a aktuálnosti osobních údajů.

Přístup k vašim osobním údajům a jejich oprava

Pokud si přejete zkontrolovat nebo opravit své osobní údaje, kontaktujte nás prosím e-mailem na adrese legal@toro.com.

Australský zákon na ochranu spotřebitelů

Australští zákazníci naleznou podrobné informace o australském zákoně na ochranu spotřebitelů uvnitř balení nebo u místního distributora společnosti Toro.



Rozsah celkové záruky společnosti Toro

Omezená záruka

Podmínky a výrobky, na které se záruka vztahuje

Toro® Company a její dceřiná společnost Toro Warranty Company na základě vzájemné dohody nesou společně záruky za případné materiálové či výrobní vady komerčního výrobku společnosti Toro („výrobek“) po dobu dvou let nebo 1 500 provozních hodin* podle toho, která možnost nastane dříve. Tato záruka se vztahuje na všechny výrobky s výjimkou provzdušňovačů (viz jednotlivé části záruky vztahující se na tyto výrobky). V případě, že jsou naplněny záruční podmínky, opravíme výrobek na vlastní náklady, včetně diagnostiky, práce, náhradních dílů a dopravy. Tato záruka začíná běžet v den dodání výrobku původnímu maloobchodnímu odběrateli. * Výrobek vybavený měřičem provozních hodin.

Pokyny pro poskytnutí záruční opravy

Jste-li přesvědčeni, že došlo k naplnění záručních podmínek, musíte sdělit distributorovi komerčních výrobků nebo autorizovanému prodejci komerčních výrobků, kde jste výrobek zakoupili. Potřebujete-li pomoc s vyhledáním distributora nebo autorizovaného prodejce komerčních výrobků nebo máte-li dotazy týkající se vašich práv či povinností spojených se zárukou, můžete nás kontaktovat na adrese:

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196
E-mail: commercial.warranty@toro.com

Povinnosti vlastníka

Jako vlastníci výrobku jste odpovědní za provádění nutné údržby a seřizování, jak je uvedeno v provozní příručce. Neprovádění nezbytné údržby a seřizování může být důvodem k zamítnutí reklamace.

Součásti a úkony, na které se nevztahuje záruka

Ne všechny závady nebo poruchy, které se v záruční době na výrobku vyskytnou, jsou vady materiálu nebo výrobní vady. Záruka se nevztahuje na následující:

- Závady na výrobku, které jsou důsledkem použití jiných náhradních dílů než Toro nebo instalace a používání přídavných nebo upravených zařízení a produktů jiné značky než Toro. Výrobce těchto součástí může poskytnout samostatnou záruku.
- Závady na výrobku, které jsou důsledkem neprovádění doporučené údržby anebo seřizování. Neprovádění řádné údržby produktu Toro podle zásad doporučené údržby vyjmenovaných v *provozní příručce* může mít za následek zamítnutí reklamace.
- Závady na výrobku, které jsou důsledkem jeho nesprávného, nedbalého nebo nezodpovědného používání.
- Díly podléhající opotřebení v důsledku používání, nejsou-li tyto díly uznány za vadné. Mezi součásti, u nichž dochází k opotřebení nebo ke spotřebě v rámci běžného provozu výrobku, patří mimo jiné brzdové destičky a obložení, spojkové obložení, žací nože, kotouče, kypřicí nože, hroty, zapalovací svíčky, řídící kolečka, pneumatiky, filtry, pásy a některé součásti rozprašovačů, například diafragmy, trysky, pojistné ventily atd.
- Závady způsobené vnějším vlivem. Vnější vlivy zahrnují kromě jiného počasí, skladovací postupy, kontaminaci, používání neschválených chladicích kapalin, maziv, aditiv, hnojiv, vody, chemikálií atd.

Jiné země než Spojené státy a Kanada

Zákazníci by se měli obrátit na distributora (prodejce) produktů Toro, který jim poskytne záruční podmínky dané země, provincie nebo státu. Pokud z nějakého důvodu nejste se službami distributora spokojeni nebo je pro vás obtížné získat informace o záruce, obraťte se na dovozce produktů Toro. Pokud se ani jedno z uvedených opatření nepodaří, můžete nás kontaktovat na adrese Toro Warranty Company.

- Běžný hluk, vibrace, opotřebení a znehodnocení.
- Běžné „opotřebení“ zahrnuje kromě jiného poškození sedadel opotřebením nebo oděrem, odřený lak, poškrábané etikety nebo okna atd.

Díly

Díly, u nichž je v rámci údržby plánována výměna, jsou kryté zárukou do doby jejich plánované výměny. Díly vyměněné podle této záruky jsou kryté po dobu platnosti záruky na originální výrobek a stávají se majetkem společnosti Toro. Společnost Toro učiní konečné rozhodnutí o tom, zda příslušný díl nebo montážní celek budou opraveny nebo vyměněny. Společnost Toro může k záručním opravám použít repasované díly.

Poznámka k záruce na baterie s hlubokým cyklem vybití:

Baterie s hlubokým cyklem vybití mají specifikovaný celkový počet kilowatthodin, které jsou během své životnosti schopny vyrobit. Způsoby provozu, dobíjení a údržby mohou prodloužit nebo zkrátit životnost baterií. Postupem času se snižuje množství užitečné práce v intervalech mezi dobíjením baterií, až jsou baterie zcela vypotřebované. Výměna akumulátorů vypotřebovaných v důsledku běžného provozu je odpovědností majitele výrobku. Během standardní záruční doby může být nutná výměna baterií na náklady majitele.

Údržbu hradí majitel

Mezi běžné servisní úkony vyžadované u výrobků značky Toro a prováděné na náklady majitele patří ladění, mazání, čištění a leštění motoru, výměna filtrů, chladicích kapalin a součástí, na které se nevztahuje záruka, a provádění doporučené údržby.

Obecné podmínky

Oprava autorizovaným distributorem nebo prodejcem Toro je jediný nápravný prostředek, na který máte podle této záruky nárok.

Společnosti Toro Company a Toro Warranty Company nejsou odpovědné za nepřímé, náhodné ani následné škody související s používáním výrobků Toro, na něž se vztahuje tato záruka, včetně jakýchkoli nákladů nebo výdajů na zajištění náhradního zařízení nebo servisu během odpovídající doby trvání poruchy nebo nepoužitelnosti výrobku do skončení oprav podle této záruky. S výjimkou níže uvedených emisních záruk, která platí v odpovídajících případech, neexistuje žádná jiná výslovná záruka.

Veškeré implicitní záruky obchodovatelnosti a vhodnosti použití jsou omezeny na dobu trvání této výslovné záruky. Některé státy nepovolují vyloučení náhodných nebo následných škod ze záruky nebo omezení doby trvání předpokládané záruky, proto se na vás výše uvedené výjimky a omezení nemusejí vztahovat.

Tato záruka uděluje specifická zákonná práva, kromě nichž můžete mít i další práva, která se mezi jednotlivými státy liší.